

AUTO SPORT
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VII. N.º 347. Lunes 31 de agosto 1970. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 pesetas.

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpd. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

AUTO SPORT
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

EL REAL MADRID, GRAN CAMPEON DEL XVI TROFEO RAMON DE CARRANZA

VENCIO AL INDEPENDIENTE, EN LA PRORROGA, POR CUATRO TANTOS A DOS

PIRRI (2), FLEITAS (2), AUTORES DE LOS GOLES

EL DIA 8, VERBENA DE LA PRENSA



La Asociación de la Prensa tiene ya en plena organización su tradicional Verbena. Este año se celebrará en la noche del día 8 de septiembre, actuando en ella los Hermanos Calatrava; la extraordinaria artista de la canción, Rosalía; Mari Carmen y sus muñecos; el cantor Sergio Krumbel, ganador de un primer puesto en el Festival de Málaga; la orquesta de Rigo, con dos maravillosas vocalistas; otro estupendo conjunto musical y otras atracciones, presentadas por Pepe Marín y Pepe Da Rosa. La Verbena --de la cual informaremos más detalladamente-- abrirá los festejos de la Vendimia.

La final, de enorme emoción, puso de manifiesto la veterania madridista en torneos internacionales

Llegaba el Real Madrid al Carranza como gran favorito, y campeón ha resultado. Para ello ha tenido que superarse en todos los sentidos, para neutralizar el buen juego argentino, superándole en los goles necesarios. El triunfo ha sido justo, merecidísimo para este Madrid que, una vez más, jugando a la española, ha colmado las ilusiones de todos los españoles. Al descanso se llegó con victoria madridista por 1-0. Empató después el Independiente y aún marcó un segundo gol que ponía en peligro la victoria blanca. Pero Fleitas estableció el empate y después, en la prórroga, nuevamente Fleitas marcaba para su equipo, siendo Pirri, el gran Pirri, el que sentenciaba el resultado con un gol que, noblemente, mereció la felicitación del portero argentino. En suma, un gran partido. (Crónica y comentarios en pág. 7.)

ISRAEL NO ABANDONARA LOS TERRITORIOS OCUPADOS EN 1967

Las fronteras actuales son "defensivas", declaró Golda Meir

WASHINGTON, 30. (Efe). — La primer ministro israelí, Golda Meir, aseguró hoy a la opinión pública norteamericana que no se producirá en ningún momento la retirada total de Israel de los territorios ocupados en la guerra de junio de 1967.

Golda Meir fue entrevistada en Tel-Aviv por el canal de Televisión norteamericana "CBS", sobre la posición de su Gobierno en la presente ronda de conversaciones indirectas con los árabes en Nueva York.

Las fronteras actuales israelíes "son defensivas", dijo Meir. "Nuestros deseos son por una seguridad fronteriza y esto no se logra volviendo a los límites anteriores a 1967", añadió.

La premier israelí reconoció que en las últimas semanas había habido "algunas malas interpretaciones políticas entre Estados Unidos e Israel, pero que éste no puede olvidar la ayuda y la amistad ofrecida tradicionalmente por Estados Unidos". Golda Meir no quiso extenderse en cuáles eran los problemas actuales entre Washington y Tel Aviv.

Por su parte, el Gabinete israelí reunido hoy ha decidido retener unos días más en Tel Aviv al embajador ante las Naciones Unidas, Joseph Tekoah, para continuar las consultas sobre la posición israelí en las conversaciones con el mediador Gunnar Jarring. Tekoah asistirá el martes a una nueva sesión del Gabinete israelí.

7 dias

RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

La actualidad de la semana finalista de agosto se caracterizó por su actividad deportiva y taurómaca, especialmente en la primera, con la celebración del XVI Trofeo "Ramón de Carranza" que movilizó a centenares y centenares de coches, que de toda España llegaron a Cádiz para presenciar los encuentros de la ya famosa competición futbolística. Nuestra ciudad, también, tuvo en tono modesto el encuentro en Domecq, patrocinado por la Asociación de la Prensa y en el que contendieron el Xerez C. D. y una selección formada por el Plata, Xerez Balompí y Mundo Nuevo reforzada por Vaamonde, Dioni y Alcalá, del Real Betis Balompí, triunfando el equipo titular por 1-0.

Y los taurómacos tuvieron también su cuarto a espadas, con las corridas lidiadas en Algeciras y Puerto de Santa María con José Luis Parada como único matador y el mano a mano lidiado en Sanlúcar de Barrameda por "Sanluqueño" y Galoso. Jerez, cruce neurálgico en estos días de caravanas automovilísticas, adquirió ese tono de centro privilegiado del tránsito turístico del Sur, mientras afanosamente prepara su Fiesta de la Vendimia. Catadores, venenciadores, arrumadores y toreros, se daban cita para competir en esa difícil y ascencial artesanía vitivinícola que gallardamente convocan todos los años los Concursos Laborales. Se proclamó premio nacional de la Operación Plus Ultra, el niño jerezano José García Alconchel.

Cádiz, en pleno apogeo de su privilegiado veraneo, sabe mezclar con gracia la actividad turística y festera, con la cultural clausurando el XXI Curso de Verano para extranjeros, acto que fue presidido por nuestra primera autoridad provincial, mientras Sanlúcar de Barrameda, finalizaba brillantemente sus ya tradicionales festejos de la fiesta de Exaltación del Guadalquivir.

RESUMEN LOCAL

Unos cincuenta miembros de la Guardia de Franco estuvieron en Jerez visitando las Bodegas de Domecq.

En la Real e I. Iglesia Colegial tomó posesión de la canonja para la que fue designado por S. E. R. el Cardenal Arzobispo de Sevilla, el reverendo señor D. Manuel López Rodríguez.

Bajo la presidencia del inspector provincial se reunió el Consejo Local del Movimiento.

La Comisión Municipal Permanente hizo constar en acta la felicitación del Ayuntamiento, por la elección del niño jerezano José García Alconchel, para

figurar en la Operación Plus Ultra.

Los componentes del At. de Bilbao visitaron las Bodegas González Byass siendo agasajados en "Villa Victorina".

RESUMEN PROVINCIAL

En el VIII Curso de Conferencias de Verano que se celebran en el Santuario de Regla pronunció una conferencia el catedrático de la Universidad de Sevilla, don José Hernández Díaz que versó sobre el tema "La Virgen María en la imaginería sevillana".

En Puerto de Santa María se clausuró el IV Curso de Estudios Sociales

y sobre la Reforma de la Empresa.

En Cádiz continuó celebrándose el ciclo de "Conferencias de actualidad" disertando sobre el tema: "Cosas de Cádiz" el periodista don Bartolomé Llompard.

En Cádiz, en el Parque Genovés, se celebró la gran fiesta infantil.

En Puerto de Santa María fue abierto al culto el nuevo templo de Nuestra Señora del Carmen y San Marcos.

Sanlúcar de Barrameda terminó brillantemente la temporada hípica, celebrándose el reparto de premios y trofeos a los propietarios de los caballos ganadores.

TELEVISION ESPECTACULOS

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Apertura y presentación.
- 2.02.—Panorama de actualidad.
- 3.00.—Noticias a las tres.
- 3.25.—Avances.
- 3.30.—El detective fantasma. "El fantasma que salvó la Banca de Montecarlo".
- 4.30.—Nivel de vida.
- 5.00.—Hablemos de España.
- 5.15.—Despedida y cierre.

TARDE

- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.30.—Apertura y presentación.
- 7.32.—El pájaro loco. "Duelo a pistola de aceite".
- 7.59.—Avances.
- 8.00.—Ayer domingo.

NOCHE

- 8.5.—Esta noche...
- 9.00.—Novela. Hoy: "Amalia", de José Mármol.
- 9.30.—Telediarlo.
- 9.55.—Avances.
- 10.00.—Poesía e imagen. Hoy: Enrique Badosa.
- 10.15.—El espectador y el lenguaje. Hoy: "Soledad".
- 10.25.—Teatro de misterio. Hoy: "Veredicto", de Reginald Denhan y E. Percy.
- 12.00.—Veinticuatro horas.
- 00.15.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7.45.—Carta de ajuste.
- 8.31.—Presentación y avances.
- 8.32.—Dibujos animados. Aguilas del espacio. "Dr. Ivan Evilkisser".
- 9.00.—Recital. I. Eduardo del Pueyo, piano. II. Andrés Navarra, violoncello. Miguel Zanetti, piano.
- 10.15.—Noticia 2.
- 10.30.—Avances.
- 10.32.—Cuestión urgente: "El futuro de la vida religiosa".
- 11.00.—El gran Chaparral. "Sin ruido ni presunción".
- 12.00.—Cierre.

CINE RIBA Refrigerado por aire acondicionado. A las 7. Estreno. JEFF , Alain Delon. Technicolor. Mayores 18.	CINE LUZ LEALAS 7 REFRIGERACION BAVIERA CHITTY CHITTY
CINE ASTORIA A las 9 EL PADRE COPILLAS Juanito Valderrama. Technicolor. Menores.	BANG BANG PANAVISION y TECHNICOLOR Dick Van Dike y Sally Ann Howes. (Menores).
CINEMA X A las 9 EL DETECTIVE Technicolor CinemaScope. Mayores 18.	CINE JEREZANO 7 REFRIGERACION BAVIERA EL LIBRO DE LA SELVA TECHNICOLOR Walt Disney. (Menores)
CINE SALON JEREZ A las 9 EL MAGNIFICO TONY CARRERAS . Technicolor CinemaScope. Mayores 18.	CINE DELICIAS 7-9 y 11 EL GUATEQUE PANAVISION y COLOR DE LUXE Peter Sellers y Claudine Longet (Menores).
CINE SAN TELMO A las 9 JUVENTUD REBELDE Technicolor CinemaScope. Mayores 18.	JARDIN CINEMA A las 9 36 HORAS James Garner, Eva Marie Saint, Rod Taylor. CinemaScope. (Mayores 18.)
CINE ESPAÑA A las 9 SALVAJE Y LIBRE Technicolor CinemaScope. Mayores.	CINE BARCELONA A las 9 AL ESTE DE JAVIA Maximilian Schell, Diane Baker. CinemaScope Color. (Menores.)
TERRAZA TEMPUL 9 ASSASSINATION (Sólo se muere una vez). Henry Silva, Fred Beir. CinemaScope Color. (Mayores 18.)	
CONDUCTOR DE AUTOBUS: En la calle usted es el más fuerte; no abuse de su fuerza.	

RINCON NAZARET



En breve se van a montar en Porteria e Información del Club Nazaret, adecuados buzones destinados a recoger las sugerencias que deseen hacer los socios. Naturalmente, no se atenderán las que carezcan de firma y número de carnet del interesado. La enorme variedad de temas que se pueden proponer, hacen que haya de tenerse en cuenta aquellos que merezcan el interés general y sean propicios a la mejora de los distintos aspectos de la vida social en sus diferentes vertientes, cultural, deportiva, etc. A todas se les hará el correspondiente acuse de recibo. Este buzón pretende recoger la inquietud de cuantos deseen exponer ideas que lleven a nuevas metas.

CAFE DE SOBREMESA

Para el próximo otoño se proyecta nuevamente organizar aquella serie de tertulias, cordiales, cálidas, en las que lo espontáneo y sencillo del ambiente invitaba a participar a todos los asistentes. Nuevamente se pretende alcanzar el éxito en cuanto a asistencia e interés de los temas se refiere. Por ello se pretende que los temas sean propuestos en los buzones de sugerencias, escogiéndose aquellos que naturalmente merezcan el interés general por su actualidad, actualidad y captación de la atención de los asistentes.

CAMBIO DE CARNETS

Todos aquellos socios que precisen poner al día su carnet social, en razón a cambios de edad u otros motivos, deben dirigirse a Secretaría, ya que la acumulación de trabajo en los próximos días de feria, no será posible atender las peticiones con la agilidad deseada.

NEUVOS VOLANTES DE CONTROL

Se comunica a todos los socios y familiares, que se están enviando los nuevos volantes de control (color amarillo), que han de presentarse unidos al carnet social para tener acceso al Club, caseta de feria, etc. Aquellos que no los hubiesen recibido pueden solicitarlos en la Administración del Club, en horas de oficinas.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria: Preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy mismo información, adjuntando 10 pesetas, en sellos de Correos, a: **ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA C/ LAVAPIES, n.º 6 - MADRID - 12**
Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras, Preu; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado; Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Dehneantes (con título Oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

Santorales y cultos

SANTOS DE HOY
Nuestra Señora de la Consolación. — Santos Ramón Nonato, cf.; Paulino, Cesidio, obs.; Robustiano, Marcos, Teódoto, Rufina, Anmía, mrs.; Optato, Aidaño, Amado, obs.; Aristides, confesor.
Misa: De Feria.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:
Prieta, 2; Manolete 4 (Barriada La Constancia); Calvo Sotelo, 10; Porvenir, 26.
Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:
Prieta, 2; Calvo Sotelo, 10.

Varios heridos en accidente de tráfico

A las 11.45 horas y en el kilómetro 7,700 de la carretera de Arcos, en tramo recto, colisionaron frontalmente el coche CA-83855 conducido por Manuel Caballero Pérez con domicilio en Cádiz, calle Primo Rivera, 18; y el ciclomotor conducido por Manuel Olivera Fernández, domiciliado en Jerez, Barriada Santa Ana, 5. De resultados de la colisión, el conductor del ciclomotor fue asistido de primera intención en la Casa de Socorro de heridas menos graves, pasando a continuación a la Residencia del S. O. E. —En la carretera vieja del Puerto y a las 15.15 la menor Josefa Vázquez Bermúdez de 15 años, con domicilio en San José del Valle, fue atropellada por el camión SA-22983 conducido por Heliodoro Morfín Araujo, domiciliado en Bda. Santo Tomás Bloque H. 23. La joven fue asistida en la Residencia del S. O. E. de shock traumático conmoción cerebral y erosiones diversas calificadas de pronóstico grave.

Sancionados por circular con escape libre

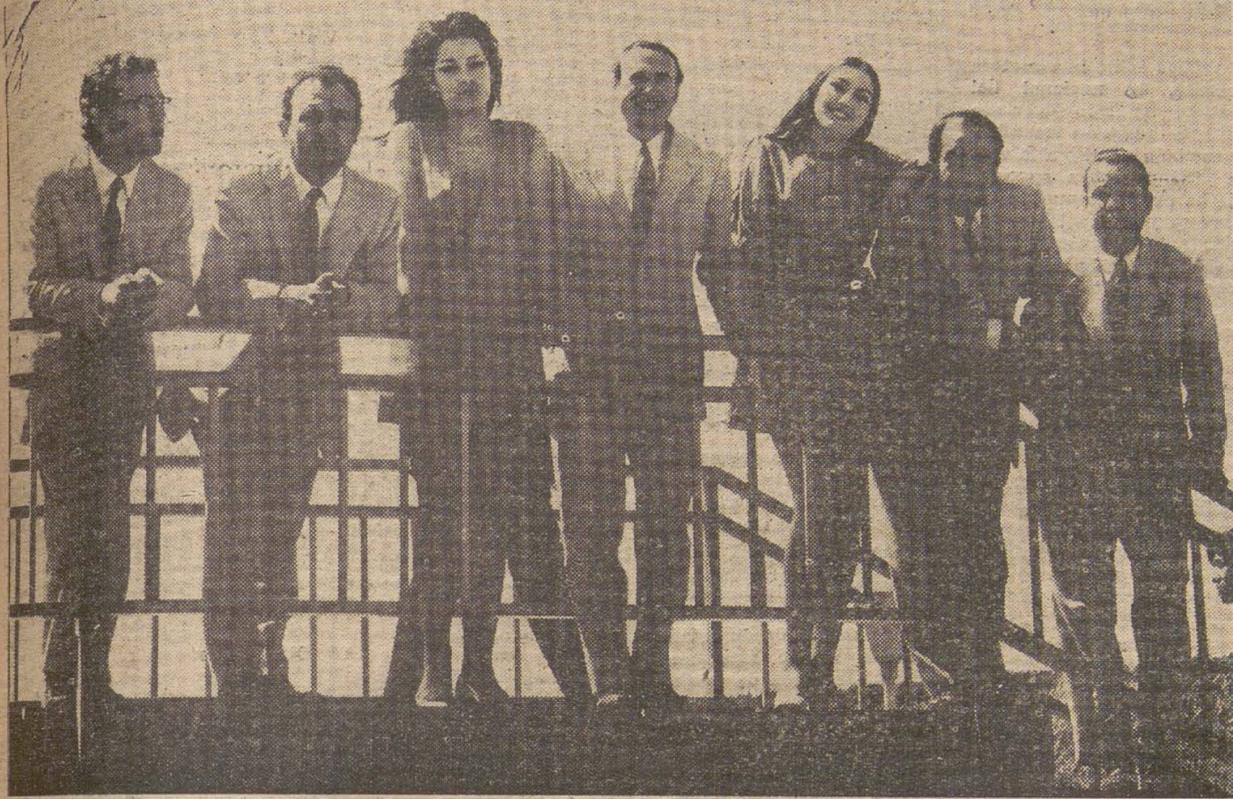
Relación de conductores de vehículos, que han sido sancionados con 500 Ptas. cada uno, en la Jefatura de la Policía Municipal, por circular por la ciudad conduciendo vehículos con escapes libres, infringiendo el artículo 90 del Código de la Circulación y bando de la Alcaldía en materia de ruidos molestos.
Don Manuel Soriano Valiente, Puerto de Santa María, (turismo CA-39.861); D. José Barrea Colón, calle San Miguel, 16,

«GRAN GALA DEL JUEVES FLAMENCO 1970»

Jueves, 3 de Septiembre, a las 9 de la noche, en la PLAZA DE TOROS DE JEREZ
con
JUAN PENA "EL LEBRIJANO"
FERNANDA DE UTRERA
BERNARDA DE UTRERA
LA INES
MANUEL AGUIETA
JUAN ROMERO "EL GUAPO"
ROSA MARIA Y JUAN LUIS
JUANATA
RAFAEL PAULERA
LOS CANEROS DE LA YEDRA
JUAN MORAO
MANUEL PARRILLA
Y los triunfadores en la promoción de nuevos valores de esta temporada.
Presenta: Manolo FERNANDEZ PENA, de Radio Jerez

En la noche del 8 de septiembre, gran Verbena de la Prensa en El Bosque

Los Hermanos Calatrava, Rosalía, Sergio Krumbel y Mari Carmen y sus muñecos, primeras atracciones contratadas
Dos sensacionales orquestas mantendrán, sin interrupción, baile y animación



Año tras año la Asociación de la Prensa viene ofreciendo, en su Verbena, la actuación de orquestas de calidad. Los mejores intérpretes de la música moderna han desfilado por el recinto del Bosque. Este año, correspondiendo a esa trayectoria de superación, la Asociación de la Prensa ha encomendado a Pepe Da Rosa la contratación de la mejor orquesta del momento. Y será el conjunto de Rigo, con dos magníficas vocalistas, el que actúe en la fiesta de la Prensa en la noche del día 8.

La Gran Verbena de la Prensa, la sensacional fiesta que organiza anualmente la Asociación de la Prensa como pórtico de los festejos de la Vendimia, está ya en plena organización y puntualmente, como ha venido siendo norma en la Comisión designada al efecto, para la noche del día 8 de septiembre todo estará a punto en los jardines de El Bosque.

Este año, siguiendo la norma trazada por la Asociación, las atracciones, los números internacionales que han de integrar el gran show, son realmente excepcionales. A las grandes figuras, de fama mundial, que ya han ido desfilando por el escenario que se monta en El Bosque, hemos de añadir los artistas contratados para este año. Son, por

ahora, los Hermanos Calatrava, verdaderos artífices en el difícil arte de hacer reír y de distraer al máximo; Rosalía, excepcional intérprete de la canción moderna; Sergio Krumbel, el rubio cantor alemán que ha batido todos los récords de popularidad y simpatía pop; Mari Carmen y sus muñecos, la siempre triunfadora en Televisión, verdadera

sensación de las mejores salas de fiesta de España; dos sensacionales orquestas, integradas por numerosos profesores y lindas jovencitas y otros números más, hasta completar ese programa único, sorprendente, que año tras año la Asociación de la Prensa monta y presenta, con la ayuda de todo Jerez, para la mayor brillantez de las fiestas de la Vendimia.



Sergio Krumbel, nacido en Vigo, es una auténtica revelación de la música actual. En el año 1966 se trasladó a Estados Unidos y comenzó a tocar la guitarra y a cantar. Pronto se hizo famoso, actuando en las más renombradas salas de fiesta de Nueva York. Tras hacer un par de películas, ya en España, ha actuado con éxito enorme en el III Festival de la Canción, en Málaga, alcanzando popularidad y alta cotización. Sergio Krumbel actuará en la Verbena de la Prensa.



ROSALÍA ha hecho recientes e interesantes declaraciones a uno de nuestros redactores. En ellas habla de su ilusión por la Fiesta de la Prensa; de su entusiasmo por la música moderna; de su cariño por estas tierras andaluzas --donde ha actuado en varias ocasiones-- y de los estrenos de canciones para la noche de la Prensa. Rosalía es otra de las artistas que viene a la Verbena.

Primera relación de regalos

Un año más, ustedes, nuestros queridos lectores y amigos, la industria y el comercio de Jerez y de la provincia, conociendo la importancia y la finalidad de la gran Verbena de la Prensa que un año y otro es pórtico brillante de los festejos vendimieros de la capital del vino, acuden prestos a colaborar en la medida de sus posibilidades --casi siempre más de sus posibilidades-- a la mayor brillantez de la extraordinaria Verbena de la Prensa que para sus fines asistenciales monta tradicionalmente la Asociación de Jerez y que este año se celebrará en la noche del mar-

tes 8 de septiembre, en los espléndidos jardines de "El Bosque".

Y aún cuando la Verbena está aún a unos días vista, ya hemos empezado a recibir espléndidos obsequios para la gran tómbola que montaremos en ella.

Como acuse de recibo, llevado implícito el agradecimiento de todos los miembros de la Asociación de la Prensa, publicaremos a diario la relación de cuantos regalos lleguen a nuestro poder con destino a la tómbola de la Verbena.

Esta que damos a conocer hoy, es la primera relación de regalos recibidos.

DON JUAN GARCIA JARANA, siempre en primera línea de atenciones con los periodistas jerezanos y su gran fiesta del 8 de septiembre, ha tenido la gentileza de enviarnos, con destino a la tómbola, UNA EXTRAORDINARIA BICICLETA "GAC-MOBYLETTE", MODELO EXTENSIBLE DE LUJO.

De las famosas bodegas **ANTONIO BARBADILLO, S. A.**, de Sanlúcar de Barrameda, recibimos DOCE BOTELLAS de su estupendo OLOROSO "SAN RAFAEL" y otras DOCE BOTELLAS de la extraordinaria MANZANILLA "SOLEAR".

PERFUMERIA "MAFALDA", de Jerez, y en su nombre don Enrique Serrano Gallardo, se suma al mayor éxito de la tómbola de nuestra Verbena con el envío de SEIS FRASCOS DE MAQUILLAJE "LEGER", de la acreditada marca JEAN D'ESTREE, de PARIS.

PRIBEC, S. L., fábrica de envases de cartón y Artes Gráficas, nos remite DOCE MAGNIFICOS BOLIGRAFOS DE PRIMERISIMA CALIDAD.

"**QUICAR**" (CARVAJAL Y CIA, S. L.), nos envía su tradicional regalo consistente en DOCE MICROSURCOS DE GRAN ACTUALIDAD.

TEJIDOS "COFRAN", especializado en modas femeninas, nos obsequia con destino a la gran tómbola de la Verbena de la Prensa con UN PRECIOSO CORTE DE TRAJE PARA SEÑORA.

Las famosas bodegas de los **INFANTES DE ORLEANS-BORBON, S. A. E.**, de Sanlúcar de Barrameda, han tenido la gentileza de colaborar al mayor éxito de la Verbena de la Prensa con el envío de DOCE BOTELLAS DE SU ESTUPENDA MANZANILLA "TORRE BREVA" y otras DOCE BOTELLAS de su extraordinario vino OLOROSO ORLEANS 1884.

Los señores **HIJOS DE RAFAEL LOPEZ**, propietarios de DEPORTE JEREZANO, prestan una vez más su colaboración a la Prensa y su fabulosa fiesta del 8 de septiembre con el envío de UN ESTUPENDO BALON DE REGLAMENTO.

GALERIAS PORRO y en su nombre nuestros particulares amigos los señores PORRO GUERRERO, tan vinculados a la Prensa, nos han enviado con destino a la tómbola de la Verbena UN PRECIOSO CHAL, COLOR TURQUESA, DE PUNTO "HABANERA".

De **WILLIAMS & HUMBERT, Ltd.**, una de las más prestigiosas y famosas bodegas jerezanas, siempre atenta a cuanto se relacione con los periodistas, recibimos DOS CAJAS DE DOCE BOTELLAS CADA UNA de su estupendo vino "DRY SACK" con saquitos y otras DOS CAJAS DE DOCE BOTELLAS de su no menos maravilloso producto "CANASTA CREAM", con canastillas.

La magnífica **JOYERIA y RELOJERIA "AGARRADO"**, siempre puntual a la cita con la Verbena de la Prensa, nos ha enviado para la tómbola UN VALIOSO CENTRO DE MESA EN PLATA DE LEY.

EL BANCO DE ANDALUCIA y en su nombre, don LUCAS QUIROS DOSAL, interventor de dicha entidad bancaria, ha tenido la atención de remitirnos para nuestra Fiesta, que

DON PEDRO MARTIN AHEDO, director del BANCO DE VIZCAYA, en nombre de dicha entidad y en el suyo propio, ha tenido la gentileza de enviarnos con destino a la gran tómbola de la Verbena de la Prensa, UNA PRECIOSA VAJILLA DE PORCELANA, FINAMENTE DECORADA (30 piezas).

DONA ANGIUSTIAS MOLINA, propietaria de BOUTIQUE "MARIA JESUS", se suma al mayor éxito de la fiesta del 8 de septiembre, organizada por los periodistas jerezanos, con el envío de UN SIMPATICO ARCHIVADOR-BAR Y TRES PRECIOSOS BOLSOS DE SEÑORA.

DON JESUS DE MANTARAS Y GARCIA FIGUERAS, director-gerente de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, de Jerez, siempre en estrecha colaboración con los periodistas, nos envía con destino a la tómbola de la Verbena:

- 10 TARJETAS-OBSEQUIO CON UNA IMPOSICION INICIAL DE 250 pesetas cada una.
- 10 EJEMPLARES DE LOS CUENTOS "HUCHA DE ORO".
- 30 MINI-DICCIONARIOS.
- 30 HUCHAS TIPO QUIJOTE Y SANCHO.
- 30 LLAVEROS-EMBLEMAS.

De **ALMACENES TEJIDOS MARTIN, S. L.**, firma especializada en tejidos y confecciones, recibimos SIETE MAGNIFICAS CORBATAS.

Inundaciones en Lloret de Mar

Durante media hora llovió con intensidad

LORET DE MAR (Gerona), 30. (Cira). — Numerosas inundaciones se han producido en los bajos de los edificios de esta localidad, especialmente en hoteles, restaurantes y comercios situados en la calzada derecha de la Avenida de Fernando Agulló, a consecuencia del fuerte aguacero que por espacio de una media hora ha caído repentinamente y que ha hecho trasladar a toda prisa a sus respectivos alojamientos a los bañistas que se encontraban en la playa.

Grupos de vecinos, empleados y turistas se han dedicado durante casi toda la tarde en achicar con cubos el agua que había penetrado en los inmuebles, pues, la ribera, que cruza Lloret junto a la citada Avenida, ha alcanzado un nivel de agua de casi medio metro, que se ha desbordado de su cauce y al penetrar en los edificios ha desplazado en su interior a los muebles y enseres de las estancias afectadas.

Con dicho motivo algunos propietarios piensan dirigir se por escrito a los organismos pertinentes a fin de presentar su protesta ante el resultado de una obra de cuya construcción, el pasado año, ya manifestaron su disconformidad debido a que el peralte de la calzada que transcurre paralela a la ribera es a favor de los edificios, por lo que en casos como el actual es inevitable la inundación, como lo prueba el que haya ocurrido ya tres veces. La anomalía se agrava, además, por un deficiente alcantarillado que se ha encontrado atascado por falta de limpieza.

Asimismo, automóviles y autobuses que se encontra-

ban en un amplio aparcamiento, no han podido ser utilizados por sus dueños hasta bien avanzada la tarde porque el agua llegaba a cubrir la mitad de las ruedas de los vehículos.

TRES MUERTOS AL CHOCAR UN AUTOMOVIL CONTRA UN ARBOL

BUENOS AIRES, 30. — (Efe). Por causas aún no determinadas, sufrió un grave accidente un automóvil pereciendo tres de sus ocupantes y resultando gravemente herida otra persona.

El grave accidente se produjo en esta capital, en la curva existente bajo un puente de ferrocarril en las inmediaciones del velódromo municipal. Según la información policial, el coche circulaba a excesiva velocidad cuando se destrozó contra el árbol. Cuando la policía y otros automovilistas llegaron al lugar hallaron sin vida a Ana María Rotondo, de 23 años; Manfredo Rabicini, de 28 y Oscar Vázquez, de 22. En gravísimo estado se encontraba Luisa Aida Roberti, de 22, quien fue inmediatamente conducida al Hospital Fernández donde aún no ha podido prestar declaración.

EXPLOSION EN UN HOTEL ITALIANO

PEDASO (Ascoli-Piceno, Italia). — Seis cadáveres han sido rescatados hasta ahora de las ruinas del restaurante-pensión de Pedaso, que ha resultado destruido por una explosión.

Los socorristas que proceden a registrar los restos del edificio afirman que bajo los escombros deben encontrarse aún otras dos personas más. Han resultado heridas otras

tres personas, con carácter grave y son una quincena las de lesiones menos graves.

El edificio destruido tenía tres plantas y según las primeras informaciones, su derrumbamiento se ha debido a la explosión de algunas bombonas de gas situadas en la cocina del entresuelo.

El tráfico sobre la carretera adyacente, la nacional del Adriático, ha sido desviado ya que la explosión ha afectado también no sólo a la calzada sino la acera opuesta, donde ha resultado muerto un hombre y gravemente herida la niña que le acompañaba. Su cadáver ha sido encontrado como los otros, también bajo los escombros del edificio y ha hecho el número seis de las víctimas.

PERIODISTA MEXICANO MUERTO A TIROS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES (California), 30. (Efe). — Rubén Salazar, destacado periodista mexicano-norteamericano, fue hallado muerto a tiros a primeras horas de hoy, desplomado debajo de un banquillo de un café en Los Angeles (California), víctima, según se cree, de disparos de un francotirador, en los disturbios callejeros ocurridos anoche en esta ciudad.

Salazar era director de la emisora de televisión "Kmax-5", de habla española, en Los Angeles, y escribió una columna semanal sobre asuntos iberoamericanos en el periódico "Los Angeles Times". También fue durante muchos años corresponsal extranjero para el "Time".

Otra persona, no identificada hasta el momento por la Policía, resultó muerta y otras más, Ernesto Horaci Lara, de Los Angeles, gravemente herida de bala en la sien.

Alrededor de medio centenar de personas resultaron también heridas cuando los participantes en la manifestación se enfrentaron a la Policía al intentar ésta practicar detenciones.

TREINTA Y NUEVE MUERTOS EN EL ACCIDENTE DE AVIACION DE LA INDIA

CALCUTA, 30. — (Efe-Upi). — Las treinta y nueve personas que iban a bordo del avión "Fokker" de la compañía aérea india que se estrelló ayer en las montañas del Estado de Assam, han resultado muertas, según ha informado hoy la agencia de Prensa de dicho país. Todas las víctimas eran de nacionalidad india.

El avión llevaba a bordo 34 pasajeros y cinco tripulantes y desapareció en vuelo desde Imilhal a Calcuta, estrellándose a 96 kilómetros de la ciudad de Silchar.

SIETE MUERTOS Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

BIRKENHEAD (Inglaterra), 30. — (Efe). — Siete personas han resultado muertas y cinco heridas en un accidente de automóvil, ocurrido cerca de esta localidad, al chocar una furgoneta con un turismo.

El choque, fue muy fuerte y la furgoneta que iba llena de gente, perdió la dirección volcando pocos metros después e incendiándose.

Los siete muertos tres mujeres, dos hombres y dos niños eran todos ocupantes de la furgoneta. Otros tres pasajeros de la misma, así como los dos

ocupantes del turismo, están muy gravemente heridos. Otros dos niños que viajaban en el primer vehículo, fueron lanzados fuera de él por el impacto y sólo tienen rasguños.

Varias ambulancias, policía y bomberos, han acudido al lugar del suceso, reduciendo el fuego de la furgoneta, que había comenzado a propagarse al campo.

Raro caso clínico en Jerez

En la Clínica de la Cruz Roja y asistida por los doctores don Domingo Gómez Maestro, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa y don Antonio Salido Escudero, decano de la Tocología Municipal, dio a luz un varón, la señora M. J. P.

El recién nacido presentaba una tumoración de tamaño doble del de la cabeza normal, clasificándose como "un meningioma". El caso, por su tamaño, es tan notable, por ser rarísimo en la literatura médica mundial.

Dentro del delicado estado del recién nacido, éste tiene un amplio margen de posibilidades de vivir.

Por los doctores antes citados se está redactando el informe médico oportuno a fin de que pueda ser estudiado y conocido por los demás colegas.

Cruza a nado el lago de Loch Ness

El temido y legendario monstruo no dio señales de vida

LOCH NESS (Escocia), 30. — (Efe-Upi). — A pesar de los temores que siente sobre la posible existencia del monstruo de Loch Ness, el nadador Bob Fletcher inició esta mañana la travesía del lago, de 40 kilómetros de longitud.

Ocho horas después de haberse lanzado al agua había cubierto la mitad del recorrido y llevaba una hora de ventaja sobre el horario previsto, confiándose que podrá establecer un nuevo récord, que está establecido en 18 horas.

Un portavoz de la Oficina de Investigación de Loch Ness previno a Fletcher que su intento era "peligroso" ante la posibilidad de encontrarse con el monstruo.

"Opino, personalmente que hay suficientes opiniones para no creer en la existencia del monstruo", dijo Fletcher antes de iniciar la prueba. "Por esa razón voy a iniciar esta prueba con bastante preocupación".

Fletcher, ingeniero, de 34 años de edad, participó en la travesía del Canal de la Mancha y se ha dedicado a cruzar

el Loch Ness para obtener fondos con fines benéficos.

REVOLUCIONARIOS, CONDENADOS

RIO DE JANEIRO, 30. — (Efe). — A penas que oscilan entre doce y un año de prisión han sido condenados 27 de los 84 inculcados de pertenecer al "MR-8" — Movimiento Revolucionario 8 de octubre — según sentencia divulgada ayer.

Siete de los inculcados han sido absueltos, por falta de pruebas de la acusación.

Los condenados, como miembros del referido grupo extremista, participaron en distinto grado en asaltos y actividades subversivas varias.

Los condenados, como miembros del referido grupo extremista, participaron en distinto grado en asaltos y actividades subversivas varias.

El tiempo

En el Norte de Galicia y cuenca de los grandes ríos, se formarán nieblas matutinas. En el Cantábrico oriental y Pirineos, nubosidad de estancamiento con algunas precipitaciones. Nubosidad de desarrollo con riesgo de chubascos ocasionales tormentosos en puntos del Nordeste, Pirineos, litoral valenciano y Baleares. Buen tiempo en el resto de España. Las temperaturas seguirán en ascenso, especialmente en Extremadura, centro y Andalucía.

Dr. **García Sánchez**
(ANÁLISIS CLÍNICOS, BACTERIOLOGÍA).
Pedro Alonso, 10.
Reanuda su consulta.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor
Don Francisco Ganfornina García
Esposo que fue de la señora
Doña María Rita Cristóbal Sobrino
Falleció ayer después de recibir los SS. SS.
R. I. P.
Su viuda; hijos, doña Ana, don Mariano y don Diego; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Salvador a las 12,30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.
El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.
Vivia: Encarnación, 9.
Suplica: D. José Olmos Díaz, industrial de esta plaza.
Jerez, 31 de agosto de 1970.
Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44. (M. 2.)

Subió al Cielo el ángel
MERCEDES LORETO DIANEZ
Falleció ayer a los 8 días de edad.
GLORIA
Sus desconsolados padres, don Manuel Loreto Jiménez y doña Ana Diane Morón; hermanos, abuelos, tíos, hijos políticos, primos y demás familia,
RUEGAN a sus relaciones asistan a las exequias de ángel que se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las 11 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.
El duelo recibe y despiden en dicha parroquia.
Jerez, 31 de agosto de 1970.
Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44. (M. 2.)

ANTICIPARSE AL INVIERNO

La promoción del cliente previsor
ADQUIERA AHORA TODO LO DE OTOÑO-INVIERNO CON MUCHO MENOS DINERO.



Una campaña especialmente programada con el esfuerzo conjunto de nuestros equipos de producción, planificación, compras y controles de calidad y precios.

SURTIDOS COMPLETOS DE TODO
Abrigos, trincheras, trajes, vestidos, prendas de punto, zapatos, tejidos, complementos, artículos del hogar.

¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!

SEVILLA (Aparcamiento)

ADEMÁS: Interesantísimas oportunidades para eliminar totalmente los artículos procedentes de nuestras **REBAJAS DE VERANO**

Semifinales del Carranza 70

En la segunda tanda de penalties, el Real Madrid eliminó al Milan

Justa victoria del Independiente sobre el Atlético de Bilbao

CADIZ. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).

El Madrid se ha clasificado para la final de la décimosexta edición del Trofeo Ramón de Carranza, pero para ello ha sido necesario llegar a la serie de penalties y no sólo lanzar la primera, sino también la segunda en parte. Todo fue para el Madrid en última instancia, porque cuando faltaba un minuto del tiempo reglamentario, perdía por 2-1 y fue entonces cuando Amancio, quizá para salvar su mal partido, estableció el 2-2 que daba paso a la serie de penalties.

Comenzó el Milan tirando la primera serie por mediación de Rivera, y el portero madridista, José Luis, detuvo el primer tiro. Después marcarían Prati, Maldera, Blasó y Benetti. Por el Madrid, primero marcó Manolin Bueno y Amancio quiso colocarlo tanto el suyo que fue rechazado por el poste. Pirri, Planelles y Grande marcarían. En total un fallo por cada equipo. Y nueva serie. Sigue el Madrid y lanza la segunda por mediación de Manolo Bueno. Pirri, Fleitas, Planelles y Grande, marcando los cinco. Recco el displicente Recco, quizá por no desmoralizar a la estrella del Milan, Rivera, puso de nuevo ante José Luis al "Niño de oro" y se volvió a repetir la misma escena de la primera serie. José Luis volvió a parar por el mismo sitio el tiro del italiano. Se había clasificado el Madrid. Esto fue el final.

EL PARTIDO

Pero habrá que hacer historia del partido del tiempo reglamentario, que es lo normal y por el que hay que juzgar a los equipos. Empecemos por decir que no ha tenido gran relieve por ninguna de las dos partes. Fue mejor el primer tiempo del Madrid que, sobre el repliegue premeditado de los italianos, buscó el triunfo con tenacidad.

El Madrid y el Milan han actuado con las precauciones de dos viejos conocidos que se respetan y saben sus trucos. El conjunto español no ha variado su sistema de juego, y los milaneses no han salido del tradicional contragolpe, con cuatro hombres cuando menos ante su puerta. Schnellinger ha sido el hombre llavero para tener delante a Rosato sobre Amancio, Anquileti sobre un Gento desdibujado y Zignoli atento a Pirri.

Ante estos hombres de la primera barrera de contención, Blasó, Rivera y Benetti, secundados por Rognoni. Arribas quedaban la amenaza de Combin y Prati.

El dominio en el primer tiempo y también el mejor juego andaba del lado del equipo español, sostenido en Velázquez, Planelles y Pirri, sin que encontrara la debida continuación en Amancio y, sobre todo, en Gento. A los 22 minutos, Velázquez, que había recibido un pase de Planelles, marcó por el Madrid. La tónica siguió parecida, pero a

los 41 minutos, Rognoni tira y el defensa José Luis desvía a su propia puerta. En este momento y tras el empate, José Luis el portero salió a sustituir a Junquera.

En el segundo tiempo, a los 74 minutos, tras la salida de un córner, dispara Rognoni, José Luis, el portero, rechaza débilmente y Prati no tiene nada más que empujar el balón. De ahí al final, el Madrid parecía ya entregado, pero siempre suele ocurrir a este equipo pundonoroso español, encontró el premio cuando sólo faltaba un minuto y Amancio estableció el 2-2 del tiempo reglamentario.

ALINEACIONES

Milán: Cudicini; Anquileti, Zignole (Maldera), Rosato; Schnellinger, Blasó; Rognoni, Combin, Benetti, Rivera y Prati.

Real Madrid: Junquera (José Luis); José Luis, Benito, Sanchíz, Grande, Zece; Amancio, Pirri, Planelles, Velázquez (Fleitas) y Gento (Manolin Bueno).

ARBITRO

El señor Franciel, francés. Actuación aceptable nada más.

EL INDEPENDIENTE OTRO FINALISTA

CADIZ. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES). El Independiente ha derrotado al Atlético de Bilbao, por 2-0 clasificándose así para la final del Trofeo Carranza.

ALINEACIONES

Bilbao: Iribar; Sáez, Zugazaga, Aranguren; Igartua, Larrauri, Argoitia, Uriarte, Arieta, Betzuen y Rojo.

Independiente: Santoro; Comisso, Monges, Garisto; Pavoni, Raimondo; Pasterizza, Bernao, Yasalde, Maglioni y Tabarini.

ARBITRO

Señor Rosas Ríos, de Portugal.

INCIDENCIAS

Partido nocturno jugado en el Estadio Ramón de Carranza.

Pese a ser televisado, el campo se encontraba lleno. En Cádiz se encuentra el seleccionador nacional, señor Kubala, que ha venido a presenciar el trofeo.

El primer tiempo, jugado entre el Atlético de Bilbao y el Independiente de Avellaneda, clasificatorio para la final de la 16 edición del Trofeo Ramón de Carranza, ha sido de buen juego, en el que han predominado la técnica y dominio de pelota del equipo argentino frente a las ráfagas y acometidas del Bilbao. El equipo argentino se encontró muy pronto con un gol, que le daba serenidad para jugar a placer. A los 4 minutos de comenzar el partido, Yasalde, por bajo, batió a Iribar tras una impresionante carrera, partiendo de una posición que a los jugadores del Bilbao les pareció dudosa.

El Bilbao reaccionó rápidamente y atacó con furia la portería defendida por Santoro, y así, un minuto después, Rojo tiraba y el balón salía junto a la ceja del poste. Y a los 9 minutos, Uriarte, quizá en el más espectacular remate de toda la noche, de espaldas a puerta, obliga a Santoro a realizar una gran parada.

El Bilbao acosaba con furia,

pero los argentinos se defendían denodadamente y, sobre todo su portero Santoro estuvo muy acertado, y a los 15 minutos, evitaba un gol que parecía seguro al lanzarse a los pies de Arieta. Después serían los del Independiente los que en una ocasión, ya pasada la media hora, obligaban a Iribar a salir también a la desesperada y evitar un gol en jugada de Bernao y rema-

te de Yasalde. Para colmo de desgracias, al Bilbao le devolvió el poste un tiro desde fuera del área de Betzuen.

Este primer tiempo resultó corto a los espectadores y si no puede calificarse de juego excepcional, sí puede decirse que tuvo calidad y emoción.

SEGUNDO TIEMPO

Ambos equipos alteran

sus formaciones durante el segundo tiempo. Carlos y Zubiga sustituyen a Larrauri y Betzuen, respectivamente y Adorno sale en lugar de Maglioni.

La tónica del juego cambia de signo. El Independiente, enterro de energías, ataca con mayor insistencia, dejando al descubierto las flaquezas defensivas del Bilbao. Una y otra vez, los avances del equipo vasco encuentran una muralla defensiva ante el portal de Santoro.

El segundo gol del encuentro subió al marcador en el minuto 83. Una falta cerca del área bilbaína es rematada por Pavoni, con un tiro impecable por raso y a la ceja del poste derecho de Iribar, que llega a tocar el balón con la punta de los dedos.

El público despidió con aplausos muy nutridos a los dos equipos al final del encuentro.

Atzori venció a Gallego por abandono

CAGLIARI (Italia), 30. — El pugil italiano Fernando Atzori, campeón de Europa de los pesos moscas, ha vencido con gran facilidad al español Gallego.

Cuando se disputaba el cuarto asalto de una pelea prevista a diez, el preparador de Gallego lanzó la esponja al ring. Atzori dominó completamente la pelea y, sin duda alguna, esa decisión permitió que el representante español saliese mejor parado de la pelea.

El combate se disputó en la localidad de Iglesias, próxima a Cagliari. — Afil.

La Copa de Europa de Atletismo para Alemania Oriental

ESTOCOLMO, 30. (Afil). A dos años de los juegos olímpicos de Munich, Alemania Oriental ha confirmado en estos campeonatos de Europa de atletismo el enorme progreso de su atletismo. Su ventaja de casi diez puntos sobre el equipo de la URSS, vencedora de las dos ediciones precedentes de la Copa de Europa, son un fiel indicador que evita todo más amplio comentario.

Con esta victoria, el atletismo alemán oriental ha realizado un magnífico doble, ya que su equipo femenino conquistó hace una semana el título de campeón de la copa de Europa de atletismo femenino, en Budapest.



CAJA de AHORROS

JEREZ

Sorteo

46º Día del Ahorro

3 - Morris Mini-1000, matriculados

3 - Seat 600-E, matriculados

12 - Cámaras fotográficas-V

12 - Lavadoras automáticas

12 - Tocabiscos - Radio

12 - Magnetófonos

y premios escolares de:

60 - Cámaras fotográficas

60 Estuches dibujo

60 - Carteras escolares

FAMILIA QUE AHORRA... FAMILIA FELIZ

GOLEADA EN EL PARTIDO DE CONSOLACION

Amplia y merecida victoria (5-0) del Milán sobre el At. de Bilbao

Con un jugador menos, por expulsión, los leones sucumbieron en la segunda mitad ante el vigoroso fútbol italiano

Carranza registró, como siempre, un gran lleno

CADIZ, 30. — (Aifil). — El club italiano Milán ha conquistado el tercer puesto del decimosexto Trofeo "Ramón de Carranza" al vencer esta tarde por cinco goles a cero al Atlético de Bilbao, en encuentro de "consolación" disputado en el estadio gaditano. Al descanso se llegó con ventaja italiana de un gol a cero. Lleno completó en el estadio "Ramón de Carranza". El fuerte calor reinante no arredó a los aficionados al fútbol, que se aprestaron ya esta tarde a completar su jornada futbolística, antes de la gran final, atraídos por el renombre de los dos equipos contendientes: Atlético de Bilbao y Milán. Antes de comenzar el encuentro, con los jugadores de ambos conjuntos alineados en el centro del campo, fueron interpretados los himnos nacionales de Italia y España.

y único de la primera mitad, se produjo en el minuto 25 de juego. El portugués Rosas Díaz sancionó al Atlético de Bilbao con un golpe franco. Fue lanzado el castigo por el extremo italiano Prati, que pasó sobre Rivera y éste, burlando la vigilancia del central vasco, conectó un buen disparo que batió por primera vez a Iribar.

En la segunda mitad, a los dos minutos y medio de juego, se produjo una buena jugada de los delanteros italianos, en rápido contraataque, con pase a Villa, que aprovecha la lentitud acusada por la defensa vasca, para batir por segunda vez a Zamora.

COMENTARIO

A pesar de ser el encuentro que en esta clase de torneos veraniegos se viene denominando como "de consolación", la calidad indiscutible de am-

bos contendientes había levantado expectación. Pero la verdad es que, la primera mitad no ha respondido a este ambiente que hizo acudir al estadio gaditano a numeroso público, que pobló los graditorios. Tras unos minutos iniciales en los que los jugadores vascos parecieron volcarse materialmente en busca de una abultada victoria, cedió en sus impulsos el conjunto vasco y los italianos pasaron a dominar la situación, con buen juego en el centro del campo, donde Rivera parecía multiplicarse, una ordenada y efectiva defensa y un contra-golpe peligroso y rapidísimo, que sorprendía una y otra vez a la defensa vasca.

En la continuación, con las filas atléticas diezmadadas por la expulsión de Arieta —producida en el minuto 43 de la primera mitad— todo ha sido más fácil para los jugadores italianos, que han dominado

por completo el terreno de juego, consiguiendo tres nuevos goles que, poco a poco, fueron eliminando las esperanzas bilbaínas, viendo los vascos como éstas quedaban convertidas en abultada derrota por obra y gracia del quinto tanto, conseguido por Combin, y no logrando nuevos tantos por las afortunadas intervenciones de los dos guardametas —Iribar y Zamora— que defendieron la portería vasca.

Cinco minutos más tarde es Prati el que consigue hacer llegar el balón a las mallas bilbaínas. Rivera recibió el balón, pasó sobre Villa y éste centró para que Prati consiguiera el tercer tanto.

En el minuto treinta y cinco de esta segunda mitad, de nuevo Villa, esta vez de magnífico tiro a la media vuelta, bate a Zamora, que había sustituido bajo los palos a Iribar.

Por último, cuando faltaban tres minutos para el final del

partido, Combin, que sustituyó a Rivera en las líneas italianas, burló la acción de Igarua y de fortísimo disparo conectado a la media vuelta, batió por última vez a Zamora.

COMENTARIO

Justa, por todos los conceptos, la victoria italiana, cuyos jugadores han mostrado esa innegable técnica que les hace conservar aún su categoría de campeones intercontinentales, conquistada el pasado año. Por su parte, los vascos no han creado juego en ningún momento. Salvados los minutos iniciales, en los que lucharon con afán, nada más han podido hacer. Sus delanteros no tuvieron mordiente, mientras que medios y defensas se mostraron lentos, facilitando de esta manera la ya de por sí suficiente peligrosidad de los milaneses en sus acciones ofensivas.

Discreto arbitraje del cole-

giado portugués señor Rosas Díaz, bien en líneas generales, estando acertado en la expulsión del jugador Arieta. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Milán: Vecchi; Anquilletti, Rosato, Maldera; Schnellinger, Trapatoni; Villa, Paima, Benetti; Rivera y Prati. En la segunda parte, Zignoli sustituyó a Rosato y Combin a Rivera.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Betzuen; Igarua, Zugazaga; Arieta, Carlos, Uriarte, Rojo y Rojo II. En la continuación, Zamora sustituyó a Iribar e Ibañez por Rojo II.

CUANDO haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las 11 de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

Su consulta junto a la nueva Estación de Autobuses ¿qué significa?



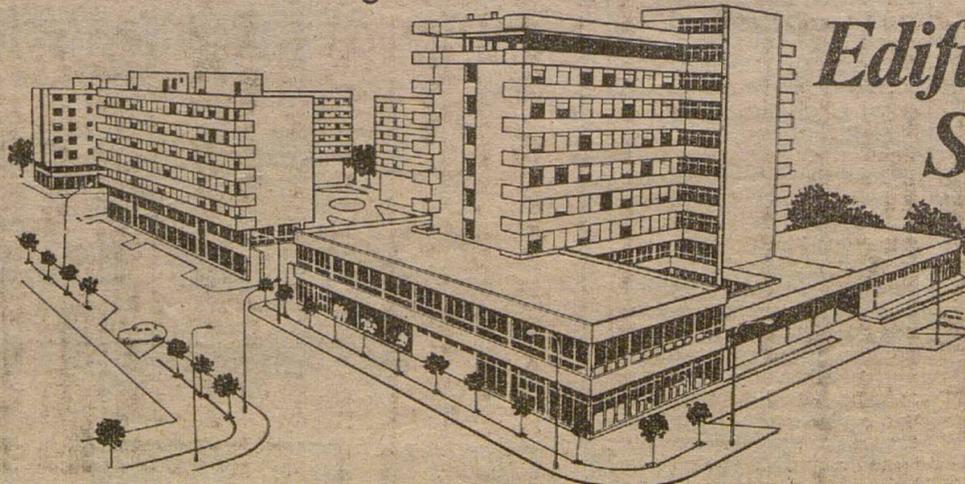
Significa dar mayores facilidades y comodidad a sus clientes.

Significa estar allí donde llega cada día una gran población flotante venida de todas las ciudades de la comarca.

Y al mismo tiempo significa estar próximo al centro de Jerez; en el COMPLEJO RESIDENCIAL SHERRY, en la calle Medina. A unos pocos metros de la Plaza de las Angustias.

Y lo que es bueno para el despacho de un profesional lo es igualmente para cualquier tipo de bufete.

Abrir un negocio en el COMPLEJO RESIDENCIAL SHERRY, junto a la nueva Estación de Autobuses, es abrir de par en par las puertas a la prosperidad.



Edificio  CARTUJANO
SHERRY

calle Medina
telf. 346510
Jerez

LAING IBERICA

Arquitecto: D. Vicente Masaveu Menéndez-Pidal.
Pisos pilotos amueblados por MUEBLES PEDREGAL (Puerto Sta. María) y MUEBLES SABINO DECORACION (Jerez)

De acuerdo con la Ley 57/1968 las cantidades anticipadas serán ingresadas en cuenta especial en el Banco de Londres y América del Sur Ltd. de Madrid quien las garantizará

EL REAL MADRID, GRAN CAMPEON DEL XVI TROFEO RAMON DE CARRANZA

Venció al Independiente, en la prórroga, por cuatro tantos a dos

Pirri (2) y Fleitas (2), autores de los goles

La final, de enorme emoción, puso de manifiesto la veteranía madridista en torneos internacionales

CADIZ, 30. (Aifil). — El Real Madrid se ha adjudicado el XVI edición del trofeo Ramón de Carranza, al vencer al Club Atlético Independiente, de Buenos Aires, por 4-2.

A los 90 minutos reglamentarios se llegó con un empate a dos goles, teniéndose que jugar una prórroga de 30 minutos, en dos tiempos de 15. En la segunda parte de la prórroga, a los 6 minutos, Fleitas marcó el tercer tanto madridista y cuando faltaban dos minutos para el fin de la prórroga, Pirri puso el marcador en el 4-2 que habría de ser ya el definitivo.

SE IMPUSO EL CAMPEON

Como una más de las gestas madridistas, de su brillante historia, el campeón español se ha impuesto al Independiente de Buenos Aires, en la final del "XVI Trofeo Ramón de Carranza", empujando el gran juego de los argentinos con un fútbol de arranque y rebeldía.

En el Real Madrid de la víspera, frente al Milán, podía esperarse que diera tal medida 24 horas después, ni podría esperarse que el Independiente encontrara en el fútbol serio y vigoroso del equipo madrileño el "corazón" que ajustara sus movimientos. Fue un primer

Una gentileza de Electrodomésticos OLI

El fútbol apasiona, arrolla, paraliza. La edición de una publicación como HOJA DEL LUNES podría llegar a tamblarse en horario, debido al interés de su personal por ver el encuentro. Ir a Cádiz lleva horas. Pero traer el Carranza a nuestros talleres, no así lo ha hecho: Electrodomésticos OLI, que nos ha cedido un espacio de televisión propio para seguir la retransmisión en un lugar amplio y con ello nuestros operarios han estado, en los descansos, al pie de sus máquinas y durante la retransmisión siguiendo atentos el desarrollo del Carranza. Luego, con el regusto de la victoria española, el trabajo ha sido normal y puntualmente estamos con ustedes.

El Xerez será lo que su afición quiera. Hazte socio

tiempo sensacional; el Madrid adelantándose a todos los balones y no permitiendo que el equipo de Avellaneda pudiera pensar en el campo y siempre obligado a jugar a un ritmo trepidante. Con Pirri, Amancio y Gento en punta y los demás jugadores aplicados a las acciones de marcaje en continuo movimiento, el Independiente se vio impotente para contener la avalancha de fútbol vivo rápido, ligado, pleno de juego de los hombres que comandaba Velázquez. Cobró el Madrid el premio de su dominio en un pase profundo de Velázquez a los 32 minutos, que Pirri, con una valentía enorme llevo a la red, desbordando a la defensa y ganando la acción al meta Santoro.

REACCION ARGENTINA

Acusó el Madrid en la continuación el esfuerzo de los primeros cuarenta y cinco minutos y se dio un respiro. El Independiente olfateó que el campeón español se sentía desfallecer. Pasó momentos de angustia el Real Madrid y los atacantes argentinos más sueltos ahora, encontraron siempre más propicias las ocasiones para comprometer seriamente la meta de José Luis. Más admirable aún fue la lección del Real Madrid en ese periodo de agobio y hasta Gento, rejuvenecido, achicó balones.

Sin embargo el gol se veía venir y a los 27 minutos Cóniso, defensa derecha, de cabeza, remató un rechace de la zaga madrileña y estableció el empate a un tanto.

Siguió el gran juego argentino creando peligro ante José Luis y a los treinta y cuatro minutos, el ariete Yazalde rebasó en su carrera a la defensa madridista y deshizo la igualdad, adelantándose así el Independiente en el marcador.

Subió de punto la emoción en el campo y el Real Madrid, sacando fuerzas de flaqueza, arrolló al conjunto criollo. Fue bello y emocionante su gesto y más emocionante y de mayor belleza el tanto del empate a dos, conseguido por Fleitas, cuando faltaban dos minutos para el final del encuentro.

MARIMORENA

No supieron encajar con deportividad los argentinos la nueva igualdad y se armó la "marimorena" en el campo, al ser agredido Pirri por un de-

fensa argentino. Se fue al gairete el signo de deportividad que había presidido el trofeo y todos los "Carranzas" que le precedieron.

Quando se calmaron los ánimos en la batalla campal que protagonizaron titulares y suplentes de los dos equipos, el árbitro decretó la expulsión de Pastoriza, autor de la agresión que encendió la mecha de las acciones antideportivas.

El nuevo empate obligó a una prórroga de media hora en dos tiempos de 15 minutos, cada uno.

DOMINIO ESPAÑOL

La ausencia de Pastoriza se dejó sentir en el cuadro del Independiente. Dominó el Madrid en el primer periodo de prórroga, pero fue infructuoso su dominio, cansados los dos equipos hasta que el Madrid consumó su gran victoria con otro gol de Fleitas, en medio de una emoción formidable de los espectadores, rematando un avance en tromba del equipo español. Y todavía, Pirri, al borde del final definitivo, en jugada primorosa, redondeó la sensacional victoria del Real Madrid.

Y aquí se acaba la historia del partido de trances bellísimos, de emoción y de buen juego y para que nada faltara, de gestos antideportivos y de emoción. Total, cuatro-dos en ciento veinte minutos de juego para la mejor historia del legendario Real Madrid, que, una vez más, se alzó sobre un rival con ventaja, creciéndose ante el castigo y sobre cualquier dificultad.

Antes de comenzar el encuentro se interpretaron los himnos nacionales de España y Argentina.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado de nacionalidad francesa, señor Prosten, a cuyas órdenes los equipos han presentado las siguientes alineaciones, de salida:

Real Madrid: José Luis I, José Luis II, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas, Velázquez y Gento.

Independiente: Santoro, Comiso, Monge, Caristo; Pavoni, Raimundo; Pastoriza, Bernao, Yasaldé, Maglioni y Tarabini.

SUSTITUCIONES

En el Real Madrid, Fleitas y Bueno han sustituido a Planellas y Gento a los 32 y 42 minutos, respectivamente, de la segunda parte; luego, al final de la prórroga el portero madridista, José Luis fue sustituido por Betancourt. En el Independiente, Misco-

li sustituyó a Tarabini al comenzar el segundo periodo y a los 29 del mismo, Tardiño, sustituyó a Maglioni.

VESTUARIOS

Impresionantes escenas de alegría en los vestuarios del Real Madrid, equipo que ha conseguido por quinta vez el trofeo Ramón de Carranza.

Miguel Muñoz dijo a los informadores después del encuentro: "Sobran mis palabras después de lo que todos han podido ver, tanto en el campo como en la televisión. El Madrid se ha superado a sí mismo en los momentos difíciles del encuentro. La verdad es que yo mismo estoy emocionado. Naturalmente, el Independiente es un gran equipo y ven-

iente en la forma en que lo bacho el Real Madrid, es toda una proeza; Es un conjunto duro, difícil y peligroso adversario, de una gran calidad. Por eso, la victoria del Real Madrid considero que tiene mayor mérito, sobre todo después de haber superado al Milán, ayer, al Esparta de Moscú y al Standard de Lieja, en Huelva, hace ocho días, creo que todo esto es un buen aperitivo para la temporada que va a comenzar.

CONFORMIDAD ARGENTINA

El entrenador argentino, Arrigo, vió así el partido:

—Hemos perdido ante un gran rival como el Real Madrid. Sin embargo, pudimos haber ganado si mis jugadores no hubieran perdido varias oportunidades de remachar la victoria cuando el Independiente se adelantó en el marcador faltando escasos minutos para terminar el partido. Me parece un buen resultado

porque el Real Madrid es un gran equipo, incontentible. El Independiente, ha sido, creo, un adversario digno en este

trofeo de Cadiz, por lo que estamos contentos de haber participado aunque con el natural disgusto por haber perdido y satisfechos por haberlo hecho ante el Real Madrid.

EL MADRID, PENTACAMPEON DEL "CARRANZA"

Se había pronosticado que el Real Madrid era favorito en esta edición XVI del "Trofeo Carranza". Se había pronosticado antes de que el sábado se disputasen los dos primeros partidos eliminatorios. Luego, tras la pobre impresión causada por el cuadro "merengue" ante los rojinegros del Milán, el pronóstico bajó muchos puntos y la gran final del torneo gaditano quedó rodeada de una incertidumbre total. Pero, al final, el potente Madrid, el hábil Madrid, el formidable Madrid, el pundonoroso Madrid, el "¿por qué no decirlo?" también "chambón" Madrid, impuso su ley. Y, con su ley, un record que muy difícilmente podrá ser igualado por otro equipo: el de ser, ni más ni menos, que pentacampeón del más importante torneo veraniego de España, por limitar fronteras.

Antes, digamos que en el partido de consolación jugado por la tarde entre el At. de Bilbao y el Milán, los italianos se sacaron la espina de su tonta derrota del sábado. Una vez más, el "bambino de oro" sentó cátedra de buen quehacer futbolero y la escuadra de Rocco puso en ridículo a un At. de Bilbao bicho, inexperto, sin sentido del marcaje y desarbolado en todas sus líneas. Gianni Rivera y los suyos bordaron un fútbol de alta escuela. Un fútbol frío, cerebral, técnico, aprovechando la ley del mínimo esfuerzo para conseguir el máximo producto. El partido de la tarde no tuvo historia. La aplastante superioridad italiana no dejó resquicio a la duda y, casi diría, al espectáculo. Porque no pudo haber espectáculo en un choque donde sólo una jugaba, y no necesitaba hacer demasiado.

La gran final fue clásica. Hubo de todo, y para todos los gustos. Por desgracia, hasta para los desagradables, como el incidente que finalizó con la

expulsión de Pastoriza. Pero, esto, ya lo verían todos los espectadores "en directo" o a través de la pequeña pantalla. La gran final tuvo un vencedor justo y merecido. Porque, hay que reconocerlo, el Madrid fue y jugó en gran campeón.

Con mando y cerebro en la primera parte, impuso además un ritmo vivo y audaz, como único sistema de poder romper la estructura argentina. Y, así fue. El Madrid, por tesón y velocidad, quebró el frío malabarismo y dominio del Independiente, al que el partido se le escapaba de las manos. Luego, en la continuación, los de Muñoz contemporizaron, se dejaron mecer al son lento de los bonaerenses, que dieron la vuelta al partido cuando no merecían haberlo hecho. El gol de Fleitas —el milagrito, esta vez plenamente merecido, que siempre acompaña al Madrid—, dio ocasión a la prórroga. Y en la prórroga —otro milagrito, el de la expulsión de Pastoriza—, el once merengue se vació en busca del triunfo. Eso fue lo mejor de la final. Una prórroga jugada por el Madrid desmelenado, entregado, rabioso. Y un triunfo por todo lo alto.

El Madrid fue justo vencedor, aunque sus detractores puedan encontrarle siempre el achaque de los "milagritos". Jugó en campeón y buscó ser campeón. Con su triunfo, cinco copas del "Trofeo Carranza" adornan sus vitrinas. Decíamos en un comentario ayer que era muy posible que el XVI Trofeo cruzara el "charco", si las cosas sucedían de la misma manera que el sábado. El Trofeo se queda aquí. Y es que las cosas no sucedieron igual. Porque ni el Independiente fue el equipo que bailó en gambeteo al At. de Bilbao, ni el Madrid fue el apático y desangelado que tuvo la suerte de vencer al Milán. Los dos salieron con caras nuevas. Con la cara de los domingos, que diría un chistoso.

ARIASOTTELES

El Atlético de Madrid, campeón del "Mohamed V"

Todos los goles fueron marcados en la segunda mitad

Presenció la fira el rey de Marruecos, que hizo entrega del trofeo al capitán español

CASABLANCA, 30. (Aifil). —El Atlético de Madrid se ha adjudicado la copa "Mohamed V" de fútbol, al vencer esta noche, en la final del torneo, al "Far" de Marruecos, por cuatro goles a uno.

ATLETICO DE MADRID, 4; FAR, 1

Los cinco goles del partido se lograron en la segunda parte. Luis a los nueve y 43 minutos, Alberto a los 22 y Adelardo a los 34 lograron los goles madrileños, mientras que el defensa Kordassa, fue el autor del gol del honor marroquí a los 36 minutos.

Alineaciones:

Atlético de Madrid: Rodri; Mico, Jayo, Calleja; Eusebio, Iglesias; Ufarte, Adelardo, Gárate, Irureta y Salcedo. Alberto ocupó el puesto de Salcedo. Luis el de Eusebio al comenzar el segundo tiempo.

Far: Allal; Málaga, Abdalah, Kordassa; Falli, Mustapha; Khalifa, Abdalkader, Frahim, Mamous e Idriss.

La primera parte, de juego muy malo por ambos equipos, fue equilibrada. El Atlético de Madrid salió con una táctica de contención lo que hizo que existiera nivelación.

En este tiempo el árbitro expulsó al defensa madrileño Jayo y al defensa marroquí Málaga, por agresión mutua, después de que el lateral derecho marroquí había cometido una agresión a Salcedo, lo que originó un pequeño incidente. Interrompiéndose el juego durante seis minutos. Salcedo tuvo que abandonar el terreno de juego lesionado, ocupando su puesto Alberto.

En la segunda parte, Domingo cambió a Eusebio por Luis y el interior madrileño, muy bien apoyado por Adelardo y Alberto, y con un Iglesia atrás que fue la figura del partido se hizo dueño de la situación. Pasó a dominar, jugando un fútbol vistoso, de calidad, con desplazamiento por las alas y con mucha profundidad en su fútbol. De ahí que se originara en ganador brillante y justo.

El partido fue presenciado por el rey de Marruecos Hassan II quien al final del partido entregó la copa de vencedor al capitán madrileño, Calleja, que le besó por todo el estadio, entre las ovaciones del público.

ALEGRÍA ESPAÑOLA

CASABLANCA, 30. (Aifil). —La euforia, la alegría y la emoción imperan en el vestuario del At. de Madrid, cuando los jugadores, con el trofeo Mohamed V en su poder entran a las camarinas.

Marcel Domingo, acompañado de Ben Barack, su otro compañero en el equipo de Marruecos, estrecha manos de las felicitaciones que recibe. "El Atlético ha sido un justo vencedor. Estoy contento de la forma como se ha desarrollado el equipo, especialmente en el segundo tiempo. La entrada de Luis, le ha dado una nueva fisonomía. El mando en el campo. El contrario es un equipo inocente, que juega muy duro, con mucho entusiasmo. La diferencia del resultado es la que separa a ambos equipos".

Por su parte el entrenador marroquí reconoce la legítima victoria del At. de Madrid sobre su equipo. "Ellos jugaron muy bien y demostraron que ostentan con legitimidad el título de campeón de Liga española", fueron sus lacónicas palabras, en las que resaltó el justo triunfo rojo-blanco.

EL SAINT ETIENNE, EL TERCERO

CASABLANCA, 30. (Aifil). —El Saint Etienne ha vencido por cuatro goles a dos al Standard de Lieja, en partido disputado esta noche en Casablanca por el tercero y cuarto puestos de la copa "Mohamed V".

Se llegó al descanso con ventaja del club francés de uno a cero.

EL "EMMA CUERVO" PARA EL PONTEVEDRA

RIBADEO (Lugo), 30. (Aifil). — El Club Pontevedra se adjudicó el XIX Trofeo "Emma Cuervo", al vencer al Real Oviedo por dos tantos a cero, en el transcurso de un encuentro muy bien jugado por ambos bandos, en el que el cuadro gallego supo aprovechar con acierto las escasas posibilidades que le brindó su rival.

VICTORIA MALLORQUINA

GANDIA (Valencia), 30. (Cifra). — En partido amistoso jugado esta tarde el Mallorca ha vencido al Gandia por tres goles a dos. Al descanso se llegó con el resultado de empate a un gol.

Por el equipo local, marcaron Calres y Sánchez, y por el Mallorca Reina, Puig y Dominguez.

GOLEADA AL GANDIA

ELDA, 30. (Aifil). — En partido amistoso disputado hoy el C. D. Eldense venció al Gandia C. F. por nueve a cero. Los tantos del primer tiempo fueron marcados por Cubiche (minutos 4, 9 y 27), y Estrella (minuto 25). En la

Pronóstico a la primera quiniela de la temporada

Ya vuelven las quinielas. La gran ilusión de la temporada, futbolística. Aquí tienen ustedes el primer pronóstico quinielistico de la Liga:

Onteniente-Ponteved.	1 x 2
Langreo-Córdoba	1
Castellón-Santander	1
Hércules-Ferrol	1
Moscardó-Rayó Vall.	1 x
Cerña-Mallorca	1
Cádiz-Villarreal	1
S. Andrés-Oviedo	1 x
Calvo Sotelo-Burgos	1
Legroñés-Betis	1 x 2
Lecnesa-Caudal	1
Cartagena-Xerez	1 x 2
Linense-Melilla	1
Huelva-Murcia	1
Ponferradina-Orense	1
Baracaldo-Aviles	1

continuación consiguieron los goles Morán (minuto 6) Bravo (21), Mani (26), Melillano (40) y Cascales (44).

EL SABADELL SE IMPUSO AL RAYO

MADRID, 30. (Aifil). —El Sabadell ha ganado al Rayo Vallecano por el resultado de un gol a cero, en partido amistoso disputado esta mañana en el estadio del Rayo que ha tenido una buena entrada de público. Al descanso se llegó con el resultado de empate sin goles.

A los pocos minutos de iniciarse el partido, hacia el minuto 8, Veloso, por el Rayo, y Arnal, por el Sabadell, fueron expulsados por agresión mutua. Tras este conato de violencia, el partido discurre por cauces muy deportivos y el arbitro no ha tenido complicación alguna. El dominio del campo correspondió al Sabadell, que tuvo a sus mejores hombres en Pini y Jara, el autor del gol en el minuto 12 de la segunda mitad, al rematar un rechace de la defensa rayista.

A las órdenes del colegiado Rodríguez Barroso, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Sabadell: Comas; Arnal, Pini (Rodri), Curta; Montesiños (Tsaulans); Torrens, Cristo (Jara), García, Garzón, Vidal (Soriano) y Pardo.

Rayo Vallecano: Samper; Araoz (Sanjurjo), Mico, Fernández; Curta (Cristóbal) Arias; Veloso, Benito, Illán, Bordons, Feixes (Potele).

EL ORENSE GANO AL S. C. DE ESPINHO

ORENSE, 30. (Aifil). — El C. D. Orense se proclamó vencedor del trofeo "Fiestas del Couto", al vencer por 3 a 1 al Sporting Club de Espinho (Portugal), en el transcurso de un entretenido partido que ambos conjuntos disputaron esta tarde en el estadio "José Antonio", que registró una gran afluencia de aficionados.

El partido tuvo fases de gran calidad y ambos equipos realizaron un juego muy enérgico.

EL CASTELLON GANO EL TROFEO DE FERIAS DE MELILLA

MELILLA, 30. (Aifil). — El Castellón ha vencido por cinco a cero al Melilla en el segundo encuentro del Trofeo Ferias de Melilla, disputado hoy en el estadio Alvarez Claro de esta ciudad, ante poco público.

EMPATAN JUPITER Y HUESCA

BARCELONA, 30. (Aifil). — El Júpiter y el Huesca han empatado a dos tantos en el encuentro disputado en el terreno del primero de ambos clubs.

La primera parte finalizó con ventaja del Júpiter por dos tantos a uno.

VENCIO EL CELTA

VIGO, 30. (Aifil). — El Real Club Celta de Vigo venció por 1-0 al Oporto, de Portugal, en el transcurso de un encuentro muy disputado que se celebró hoy en el estadio vigués de Balaidos, ante numerosos aficionados.

Al término del encuentro ambos equipos salieron para

Caracas, en donde disputarán un torneo triangular con el Cruceiro.

EL TROFEO INCA, AL LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30. (Aifil). — La U. D. Las Palmas ha conquistado el "Trofeo Inca", al ven-

Rallye automovilístico suspendido en Bilbao

Un accidente mortal provocó la retirada de todos los participantes

TOLOSA (Guipúzcoa), 30. — El "Alpine" del conocido piloto francés, afinado en España, Bernard Tramont, sufrió un grave percance en el puerto de Vidania, prueba de velocidad de la cuarta edición del Rallye "Bosch". El copiloto madrileño, acompañante del corredor galo, Jaime Segovia Segovia, pereció en el accidente, y Tramont resultó gravemente herido.

El accidente se produjo 1.000 metros después de darse la salida selectiva en el puerto de Vidania, décima velocista de las 22 de que consta este durísimo Rallye norteño, organizado por la Real Peña Motorista Vizcaya. El accidente se registró sobre las 03.30 horas. Al parecer, había una "mancha de aceite" en el piso. El conductor del "Alpine" 1.490 no pudo controlar el vehículo y éste se estrelló contra una casa, que orillaba la ascensión al puerto tolosano.

Nada pudo hacerse por el copiloto Jaime Segovia, en tanto que Bernard Tramont — francés con licencia de la Federación Española de Automovilismo — resultaba gravemente afectado. Trasladado a la Clínica "San Damián" de esta localidad, fue atendido por el doctor Bueso. Según informaciones no oficiales, el piloto sufre fractura de cadera y nariz, además de otras contusiones. Tras el accidente, varios coches abandonaron voluntariamente la competición.

ABANDONO VOLUNTARIO

BILBAO, 30. (Aifil). — A raíz del trágico accidente sufrido esta madrugada por el "Alpine" que tripulaba Bernard Tramont y que llevaba como acompañante al madrileño Jaime Segovia, y en el cual resultó muerto este último y herido de gravedad el primero, los corredores participantes en la cuarta edición del Rallye Bosch decidieron abandonar voluntariamente la prueba, una vez enterados del suceso, acaecido en el puerto de Vidania, cerca de la localidad guipuzcoana de Tolosa.

Los miembros de la Federación Española y de la Real Peña Motorista Vizcaya, organizadora de este Rallye, se reunirán en las próximas horas para adoptar una decisión sobre esta competición norteña.

Estaba previsto, en el circuito bilbaíno de Churdinaga, la celebración de unas interesantes mangas automovilísticas, que podrían fin a esta nueva edición del Bosch.

car en la final a la Académica de Coimbra por el resultado de 3-2.

El partido se disputó en el estadio Insular ante numeroso público.

TROFEO DE LA VENDIMIA PARA EL GRANADA

LOGROÑO, 30. (Aifil). — El Granada se adjudicó el segundo Trofeo de la Vendimia Riojana al vencer al Logroñés por 2-0.

EL "SAN AGUSTIN", PARA EL SESTAO

BILBAO, 30. (Aifil). — El Sestao se adjudicó el trofeo "San Agustín", en su primera edición, al vencer por 2-0 al Eibar, en la final del mencionado trofeo creado por E. Erandio con motivo de las fiestas de este distrito de la capital vizcaína. El campo de "Atergorri" registró una buena entrada y el triunfo de los sestaoarras, indiscutible.

EL VALDEPEÑAS, AL VENCER AL JEREZ INDUSTRIAL, SE CLASIFICA PARA LA FINAL DEL TROFEO MORILES

MONTILLA. — (Por teléfono).

Al vencer al Jerez Industrial por 5-3, el Valdepeñas se ha clasificado para la final del I Trofeo Moriles, disputada esta tarde, con gran asistencia de público.

Un equipo del Xerez C. D. empató en Chiclana (1-1)

CHICLANA. — (Servicio especial).

Buen partido se ofreció ayer en Chiclana, enfrentándose un equipo del Xerez C. D. al conjunto local, en presentación de los jugadores chiclaneros ante sus aficionados. La asistencia de público fue buena, teniendo en cuenta que en Cádiz se disputaba el "Carranza", y la mañana fue calurosa, quizá excesivamente calurosa, lo que acusaron lógicamente los jugadores.

Los dos equipos ofrecieron ráfagas de buen fútbol que entusiasmo a los aficionados. Tanto el Chiclana como los chavales del Xerez se emplearon a fondo, creando situaciones de gran peligro para las dos porterías. Agradó mucho el Chiclana, remozado y renovado esta temporada bajo la disciplina técnica de Juan Luis Rosado, ofreciendo a sus aficionados la sensación de un buen equipo, con garantías suficientes como para hacer cara a la temporada de Regional con esperanzas de éxito. Luis Aragón se encargó de encauzar y ordenar todo el juego chiclanero, bien apoyado por Pedrin y Vega. Detrás, en la zaga, Silva volvió a demostrar que es un valladar inexpugnable, mientras que Losada cerraba huecos con absoluta seguridad. Los demás,

En el primer tiempo se pusieron netamente los zanos, a base de un fútbol pido y de profundidad, el colegiado de turno, comés, frenó constantemente acometividad de los jerezanos.

Tras el descanso se intensificó la protección arbitral de Valdepeñas, originándose varios incidentes. El jugador reaccionó con entusiasmo por del Jerez, al constatar que este equipo era víctima de constantes arbitrajes.

Debido a tales anomalías, el Valdepeñas fue tanteándose más goles, hasta tuarse el marcador en 5-3.

El partido final por el Trofeo Moriles lo disputaron Valdepeñas y el Alvear.

PERDIO EL ALVEAR

GUECHO (Vizcaya). — El Deportivo Alavés ha perdido en su visita al campo de «Gobelos» por 2-1 ante al titular del terreno de juego, el Arenas.

La primera mitad concluyó con 2-0. En general, vio muy poco juego. Ambas formaciones se retiraron diversos cambios.

VICTORIA DEL BURGOS

BURGOS 29. (Aifil). — Tres goles a uno ha vencido Burgos a la Real Sociedad en un partido amistoso celebrado hoy a beneficio de la Obra Social de las Viudas y Huérfanos del Ejército.

Xerecista, ficha a un socio y ayudarás a tu Club

Calendario definitivo de la Regional Preferente

El Ecija visita al Xerez Balompié y el Industrial recibe al Barbate

Desplazamiento del Plata a Ayamonte

En anterior edición publicamos, previo envío por parte de la Federación Andaluza de Fútbol, el calendario de la Regional Preferente. Aquel orden de partidos era, hasta ahora, válido. Pero una serie de coincidencias y la necesidad de un reajuste, por petición de varios clubs, han motivado que la Federación confeccione un nuevo calendario, suponemos que el último de la temporada. Así pues a continuación les ofrecemos el orden de partidos, ya definitivo, para el Campeonato de Primera Categoría Regional Preferente, el cual comienza a disputarse el próximo domingo, día 6.

6 SEPTIEMBRE
Alcalá-Sanluqueño.
Ayamonte-La Plata.
La Palma-Moguer.
Puerto Real-Balón.
Hércules-San Fernando.
Coria-Chiclana.
Xerez B.-Ecija.
Jerez Industrial-Barbate.
Puente Genil-Isla Cristina.
San Roque-Rota.

13 SEPTIEMBRE
Sanluqueño-San Roque.
La Plata-Alcalá.
Moguer-Ayamonte.
Balón-La Palma.
San Fernando-Puerto Real.
Chiclana-Hércules.
Ecija-Coria.
Barbate-Xerez B.
I. Cristina-Jerez Industrial.
Rota-Puente Genil.

20 SEPTIEMBRE
Sanluqueño-La Plata.
Alcalá-Moguer.
Ayamonte-Balón.
La Palma-San Fernando.
Puerto Real-Chiclana.
Hércules-Ecija.
Coria-Barbate.
Xerez B.-Isla Cristina.
Jerez Industrial-Rota.
San Roque-Puente Genil.

27 SEPTIEMBRE
La Plata-San Roque.
Moguer-Sanluqueño.
Balón-Alcalá.
San Fernando-Ayamonte.
Chiclana-La Palma.
Ecija-Puerto Real.
Barbate-Hércules.
Isla Cristina-Coria.
Rota-Xerez B.
P. Genil-Jerez Industrial.

4 OCTUBRE
La Plata-Moguer.
Sanluqueño-Balón.
Alcalá-San Fernando.
Ayamonte-Chiclana.
La Palma-Ecija.
Puerto Real-Barbate.
Hércules-Isla Cristina.
Coria-Rota.
Xerez B.-Puente Genil.
S. Roque-Jerez Industrial.

11 OCTUBRE
Moguer-San Roque.
Balón-La Plata.
San Fernando-Sanluqueño.
Chiclana-Alcalá.
Ecija-Ayamonte.
Barbate-La Palma.
Isla Cristina-Puerto Real.
Rota-Hércules.
Puente Genil-Coria.
Jerez Industrial-Xerez B.

18 OCTUBRE
Moguer-Balón.
La Plata-San Fernando.
Sanluqueño-Chiclana.

Alcalá-Ecija.
Ayamonte-Barbate.
La Palma-Isla Cristina.
Puerto Real-Rota.
Hércules-Puente Genil.
Coria-Jerez Industrial.
San Roque-Xerez B.

25 OCTUBRE
Balón-San Roque.
San Fernando-Moguer.
Chiclana-La Plata.
Ecija-Sanluqueño.
Barbate-Alcalá.
Isla Cristina-Ayamonte.
Rota-La Palma.
Puente Genil-Puerto Real.
Jerez Industrial-Hércules.
Xerez B.-Coria.

1 NOVIEMBRE
Balón-San Fernando.
Moguer-Chiclana.
La Plata-Ecija.
Sanluqueño-Barbate.
Alcalá-Isla Cristina.
Ayamonte-Rota.
La Palma-Puente Genil.
Puerto Real-Jerez Industrial.
Hércules-Xerez B.
San Roque-Coria.

8 NOVIEMBRE
San Fernando-San Roque.
Chiclana-Balón.
Ecija-Moguer.
Barbate-La Plata.
Isla Cristina-Sanluqueño.
Rota-Alcalá.
Puente Genil-Ayamonte.
Jerez Industrial-La Palma.
Xerez B.-Puerto Real.
Coria-Hércules.

15 NOVIEMBRE
San Fernando-Chiclana.
Balón-Ecija.
Moguer-Barbate.
La Plata-Isla Cristina.
Sanluqueño-Rota.
Alcalá-Puente Genil.
Ayamonte-Jerez Industrial.
La Palma-Xerez B.
Puerto Real-Coria.
San Roque-Hércules.

22 NOVIEMBRE
Chiclana-San Roque.
Ecija-San Fernando.
Barbate-Balón.
Isla Cristina-Moguer.
Rota-La Plata.
Puente Genil-Sanluqueño.
Jerez Industrial-Alcalá.
Xerez B.-Ayamonte.
Coria-La Palma.
Hércules-Puerto Real.

29 NOVIEMBRE
Chiclana-Ecija.
San Fernando-Barbate.
Balón-Isla Cristina.
Moguer-Rota.
La Plata-Puente Genil.
Sanluqueño-Jerez Industrial.
Alcalá-Xerez B.
Ayamonte-Coria.
La Palma-Hércules.
San Roque-Puerto Real.

6 DICIEMBRE
Ecija-San Roque.
Barbate-Chiclana.
I. Cristina-S. Fernando.
Rota-Balón.
Puente Genil-Moguer.
Jerez Industrial-La Plata.
Xerez B.-Sanluqueño.
Coria-Alcalá.
Hércules-Ayamonte.
Puerto Real-La Palma.

13 DICIEMBRE
Ecija-Barbate.
Chiclana-Isla Cristina.
San Fernando-Rota.
Balón-Puente Genil.
Moguer-Jerez Industrial.
La Plata-Xerez B.
Sanluqueño-Coria.
Alcalá-Hércules.

Ayamonte-Puerto Real.
San Roque-La Palma.

20 DICIEMBRE
Barbate-San Roque.
Isla Cristina-Ecija.
Rota-Chiclana.
P. Genil-San Fernando.
Jerez Industrial-Balón.
Xerez B.-Moguer.
Coria-La Plata.
Hércules-Sanluqueño.
Puerto Real-Alcalá.
La Palma-Ayamonte.

27 DICIEMBRE
Barbate-Isla Cristina.
Ecija-Rota.
Chiclana-Puente Genil.
S. Fernando-Jerez Industrial.
Balón-Xerez B.
Moguer-Coria.
La Plata-Hércules.
Sanluqueño-Puerto Real.
Alcalá-La Palma.
San Roque-Ayamonte.

3 ENERO
Rota-Barbate.
Puente Genil-Ecija.
Jerez Industrial-Chiclana.
Xerez B.-San Fernando.
Coria-Balón.
Hércules-Moguer.
Puerto Real-La Plata.
La Palma-Sanluqueño.
Ayamonte-Alcalá.
San Roque-Isla Cristina.

10 ENERO
Isla Cristina-Rota.
Barbate-Puente Genil.
Ecija-Jerez Industrial.
Chiclana-Xerez B.
San Fernando-Coria.
Balón-Hércules.
Moguer-Puerto Real.
La Plata-La Palma.
Sanluqueño-Ayamonte.
Alcalá-San Roque.

CAMPOS DE FUTBOL
Puerto Real es de los pocos pueblos que cuentan con suficientes campos de fútbol... creo yo. El de "Sancho Dávila", estupendo, envidiable y enviado, propiedad del Puerto Real C. F.; el de la Institución Sindical, amplio y magnífico, que utilizan los AA. AA. Sindicales; el de la Escuela La Salle, para los juveniles lassallistas; el de la Barriada de "Matagorda", en terrenos de la Empresa, utilizado por los allí residentes y por algunos equipos de la capital, en donde hasta se celebraron competiciones oficiales, y hasta en la Barriada de Jarana, en ocasiones, también se las arreglan para pelotear.
Así y todo...

UNO MAS
Por aquello de la falta de campos en la capital y algunos pueblos próximos, previas peticiones, el Ayuntamiento cedió a la F. A. F. terrenos en "Carretones" para construir un campo de fútbol. Previa escritura pública se concedió la cesión por 99 años. Por un arquitecto se hicieron los planos y proyectos. Todo en marcha y ahora resulta que un poste de tendido eléctrico de alta, ha impuesto el alto...

AHORA, OTRO EN LA CAPITAL
Pero, en el entretanto,

Demetrio Berenguer, nuevo entrenador del AA. AA. Sindicales

Dos temporadas consecutivas consiguió el trofeo como máximo goleador de los equipos jerezanos

Demetrio, es de los jugadores más populares de toda Andalucía. Viene de familia de futbolistas; su padre, Demetrio también, fue un gran defensa; aquel cuarto célebre de la J. A. Deportiva, con Toto, Demetrio, Chicla, Mangano, valdría hoy un millón de millones y sería destacado en Primera División. Sus tíos, José y Antonio —fallecidos— fueron excelentes jugadores. "Bollolo", gran amigo, fue muchos años el mejor volante de estos contornos. Sus hermanos menores, Paquito y Manolito, hasta hace unos años, eran cotizados en toda la región y figuraron muchos años en Tercera División.

Pero, de la última dinastía de los Berenguer, Demetrio fue el más destacado y hoy, entrenador de los AA. AA. Sindicales, justo es que le traigamos a estas columnas.

—¿Historia deportiva...?
—Comencé en el La Salle y después jugué en el Puerto Real, Huelva, Balón, Cádiz, San Fernando, Portuense y Jerez Industrial.

—¿Tu mejor campaña...?
—En el Jerez Industrial, destacando dos temporadas como máximo goleador.

—¿El mejor partido?
—Creo recordar que alineándose contra el Logroñés, al que marqué dos goles.

—¿Y el peor?
—Muchos... mi posición adelantada, de ariete, exigía goles por partido y no siempre se consiguen.

—¿Alguna anécdota?
—Siempre ocurren "cosas raras", pero mi mayor recuerdo, mi enorme satisfacción es, las buenas amistades que me ha producido el fútbol, algunas de ellas ejemplares... inmejorables.

—¿Como fue entrenar a los AA. AA. Sindicales?
—Muy sencillo. Accedí, muy gustoso a una petición

de un directivo, al comprender que necesitaban de personas que les ayudasen y aquí me tienen, desinteresadamente. Además, tengo tiempo y me satisface el trabajo, porque la afición puede y obliga a mucho.

—¿Piensas hacerte entrenador oficial?
—Aunque cada día van exigiendo más, estoy decidido.

—¿Qué tal la plantilla puesta a tus órdenes?
—Muy joven, aunque también hay algunos "menos jóvenes" que dan consistencia al equipo. La tarea ha de ser ardua, pues tengo que corregirles muchas cosas, pero hay en todos espíritu de entrega y sacrificio, que es lo más importante.

—¿Tienes esperanza de hacer buena campaña?
—Las esperanzas jamás pueden perderse y si entre todos cumplimos las metas ya señaladas, confío plenamente hacer una "muy buena campaña".

—¿Qué puesto ocupará tu equipo?
—Amparado en la entrega total de la directiva y en el rendimiento de los muchachos, espero clasificarnos entre los cuatro primeros.

—¿Qué pides a la afición?
—Tengo el deber de recordarle que se dé cuenta que son todos jugadores locales y que colaboren con su asistencia masiva que lleguen hasta nuestro campo, que vamos a intentar no defraudar a ningún aficionado.

—¿Algo más?
—Pues sí... He de resaltar la callada, serda, práctica y hasta dramática labor de la directiva, ante los múltiples problemas que se le presentan. Todo lo vienen solucionando los directivos con un alto espíritu de trabajo, de entrega total, de forma desinteresada. Exigiré a los jugadores disciplina, constancia y asistencia a los entrenamientos, como principal base de triunfos. A la afición le pido comprensión, serenidad, ayuda, colaboración. Y, finalmente, gracias amigo Antonio, por brindarme esta ocasión.

¡Ah, y no te olvides de enviar un abrazo a la afición de Jerez!

ANGULO

El C. D. Plata perdió su encuentro ante el Trebujena

Los Juveniles vencieron al Jerez Industrial (3-0)

Ayer en el Campo de Santa Fe celebró el C. D. Plata una doble confrontación futbolística. Su primer lugar actuaron los juveniles ante el Jerez Industrial para la disputa de un trofeo, llegándose al final con la clara victoria del equipo platense por tres goles a cero y adjudicándose por tanto el trofeo en litigio. Mucho fútbol y del bueno practicaron los alevines platenses en este partido en el que se ganaron muchos aplausos de la concurrencia. El partido fue correcto y no hubo complicaciones para el trio arbitral.

A continuación saltaron al terreno de juego los conjuntos del C. D. Plata, equipo militante en la Regional Preferente y el Trebujena, club comarcal que lo hace en la Segunda Regional. Esta diferencia de categoría no se hizo patente en el juego y fueron los trebujenenses quienes ganaron el partido, aunque por un apretado cuatro a tres. Se vieron muchos goles y como es cosa primordial en fútbol, esto hizo entretejer a los aficionados que presenciaban el juego, quienes aplaudían una y otra vez las jugadas de ambos conjuntos. Hay que resaltar que el Trebujena siempre tuvo el mando del juego y fueron los que más prodigaron el tiro a gol de ahí que estimamos como justo su triunfo final.

No anduvo bien la defensa platense y dejó muchos huecos que supieron aprovechar una y otra vez los tesoneros delanteros del Trebujena para ir perfilando una victoria que al final les sonreía. Su delantera funcionó bastante aceptablemente y quizás fuese la mejor línea del equipo.

El partido por su corrección, no tuvo complicaciones para el colegiado.

ESTIMULO ENTRE JUGADORES...
Sánchez, el vejeriego actuó estupendamente los últimos partidos de la pasada temporada. Llegó al equipo el Sánchez, jerezano, y optamos por ponerles en las alineaciones A. Sánchez y M. Sánchez... resultó que M. Sánchez, desde el principio, las viene dando todas, mientras que el otro, el patrocinado por el bueno de Enrique Vite... "no le vité", hasta que llegó el Xerez Club Deportivo y A. Sánchez diría para sí... aquí tan Sánchez es uno como el otro... marcó un golazo... estuvo a punto, por milímetros, de marcar otro y si no es por Ballaro se apunta el quinto y ya sabemos que no hay quinto malo... Claro que el otro Sánchez, el Manuel, sin marcar goles, también estuvo formidable.

Bueno... y si no hay fusión, ¿se puede saber dónde va a jugar el Xerez Balompié...? ¿Que la competición comienza el domingo...!

ANGULO

EE. UU. ganó de nuevo la Copa Davis de tenis
CLEVELAND, 30. (Afp.)— Los Estados Unidos han ganado la Challenge Round 1970, al vencer Lutz y Smith a los alemanes Kuhnke y Bungert en el partido de dobles, por el resultado de 6-3, 7-5, 6-4 y conseguir así el tercer punto de su encuentro final de la Copa Davis contra Alemania.

Brisas de las Canteras

ante la pausa los modestos de la capital se reúnen, se dan prisa... el delegado provincial de la F. A. F. les alienta y, en buena hora, se presenta el señor Samaranchi, el alcalde de la capital, señor Almagro, interviene, estimula, gestiona, viaja y... la cosa encaja, por que con lo más difícil en Cádiz, que es el terreno, se cuenta... tienen que salir las cuentas.

Me aseguran, que para el de "Carretones" había dispuesto un millón de pesetas... Me dicen que el de la capital es un hecho, con o sin la ayuda oficial... Desde luego, nunca es mal año por mucho trigo...

GOLES
Ni uno sólo de los seis goles que se contabilizaron el jueves en "Sancho Dávila", en el partido Puerto Real-Xerez C. D., fue protestado. Naturalmente, porque los cuatro de los portorrealenses fueron formidables y los dos xerezanos, de Pepín... impenables.

CESIONES...
Cárdenas ha sido cedido por el Puerto Real a los AA. AA. Sindicales, no como Paquito y otros, a los que se les concedió carta de libertad... Por cierto, que después de ver a Paquito frente al Hércules y al C. D. San Fernando, le notamos más

Ayer en Sanlúcar Cinco orejas y un rabo para Sanluqueño

Galoso, que falló con la espada, cortó dos orejas

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, correspondiente, BARELLO).
En la novillada celebrada ayer en Sanlúcar quedó desmentido por completo el consabido refrán de Pepe Moro, pues en ella hubo un magnífico lote de novillos de Domecq Rívoro y dos toreros que con su valor, su arte y su inspiración hicieron que el público saliera complacido.
El lleno en la plaza del Pino, fue rebosante. Para esta novillada la expectación era la de día grande.
A la hora anunciada, las cuadrillas hicieron el vistoso paseillo y al terminarlo los diestros hubieron de saludar montera en mano para corresponder a las ovaciones del público. Como hemos dicho antes se lidiaron seis magníficos novillos de Domecq Rívoro, bien presentados, bravos y nobles, que proporcionaron a sus lidiadores una excelente colaboración. Excepto el cuarto, que por no ser picado debidamente, llegó a la muleta muy incómodo e incierto, todos fueron aplaudidos en el arrastre. Excelente ganado. El segundo novillo al derrotar en un buradero, se rompió el cuerno izquierdo dando evidentes muestras de incapacidad para la lidia. A petición del público el presidente ordenó su vuelta a los corrales siendo sustituido por el sobrero de la misma ganadería, que salió en sexto lugar y era un auténtico toro con ferros pitones pero bravo y noble como sus hermanos.

Paco Camino, nuevamente operado

MADRID, 30. (Cifra). — A consecuencia de la fiebre persistente —de 39 y medio— que venía padeciendo el matador de toros Paco Camino, ha sido intervenido nuevamente, practicándose se le un desbridamiento amplio y drenaje del foco traumático, según el parte médico facilitado esta mañana y firmado por el doctor García de la Puerta. El pronóstico es grave.

Luis Gómez "Sanluqueño", ha tenido una buena tarde con tres excelentes faenas. Su toreo de capote lució mucho y su valor con la muleta quedó patentizado en sus brillantes actuaciones, sobresaliendo la faena realizada a su segundo toro de evidente calidad y extenso repertorio.
En su primero, al que mató de un pinchazo y estocada con asomo, cortó una oreja. En su segundo —el de la gran faena— al que finiquitó de un pinchazo y estocada cortó las dos orejas y el rabo, y en su tercero cortó las dos orejas después de liquidarlo de un pinchazo y media superior.
En resumen la actuación de Sanluqueño no ha podido ser más lucida y espléndida. Nosotros creemos que este muchacho al que se le ven condiciones óptimas para el toreo debía merecer mayor atención de las empresas.
José Luis Galoso, sigue manteniendo en Sanlúcar su gran cartel de figura del toreo pase a que esta tarde no haya cortado muchos trofeos, unas veces por la adversidad y otras creemos que por su propia culpa. Su faenas han merecido las más fuertes ovaciones de la tarde por la imprevista de su toreo maravilloso que llena de suavidad y temple todo cuanto realza.
La faena realizada a su primero fue sencillamente magistral, de esas faenas que dejan recuerdos en la mente de los aficionados y de las que se hablan mucho tiempo después de la corrida. Sus naturales bellísimos, sus pases de pecho, su forma de llevar al toro al caballo para la pica; todo cuanto hizo fue de torero grande. Las ovaciones delirantes llenaron el ambiente del coso cuando de una estocada algo imperfecta, por asomar la punta del estoque le fueron concedidas las dos orejas, con petición del rabo y dos vueltas al ruedo.
En su segundo toro salido el cuarto de la tarde, con un solo puyazo, mandó cambiar el tercio y aquí fue su equivocación, pues a un toro bravo con casta y temperamento y con trapío, no se le puede dejar para la faena de muleta como si fuera un novillo mansurrón de novillada económica. Y

a este novillo que lo había coreado de capa maravillosamente, se vino arriba cuando la faena de muleta y aunque el diestro hizo cuanto pudo, sin embargo no pudo dominar la casta del novillo, para la hora de la muerte y aunque la faena fue muy brillante y de maestro, necesitó dos pinchazos y una estocada para terminar con él. Esto, la tardanza, enfrió al público que sólo premió su gran faena con una vuelta al ruedo y una gran ovación.
En su tercero, era como hemos dicho antes un auténtico toro, Galoso lo recibió con seis verónicas imponentes. El toro toma tres varas con codicia. Brinda la faena a su peluquero, Julio Camacho, y es ovacionado en los pases de tanteo con tres magníficos rechazos, tres naturales y otra tanda superior con la derecha, faena superior que hizo que los pañuelos asomaran a la plaza, pero que la adversidad le quitó también los trofeos al necesitar de tres pinchazos para matar y de media superior. El público le obligó a dar la vuelta al ruedo entre ovaciones.
Como apostilla de la novillada diremos que Juan Luis de los Ríos fue ovacionado en un gran par a este sexto toro, que "Sanluqueño" brindó sus faenas una al público y otra a "Marismeño" y que José Luis Galoso brindó al médico, señor Mendoza. Los diestros vestían, "Sanluqueño", de grana y oro y Galoso, de blanco y oro. Ambiente de to en la corrida que ha dejado un recuerdo muy acentuado en la mente de los aficionados asistieron a esta gran novillada.

LLUVIA DE OREJAS
MARCILLA (Navarra), 30. (Cifra). — Novillada picada. Cuatro novillos de Antonio Martínez Elizondo, bien presentados. Al tercero y cuarto se les dio la vuelta al ruedo en el arrastre.
Manolo Rubio, dos orejas y vuelta en el primero y dos orejas, rabo y dos vueltas en el tercero.
Manolo de los Reyes, dos orejas, rabo y vuelta en el segundo y vuelta en el último.
Los dos novilleros fueron paseados a hombros por el ruedo al terminar el festejo.

Bohórquez, Fuentes, Lomelín y Fabra cortaron orejas en Mallorca

El Cordobés triunfó en Marbella

PALMA DE MALLORCA, 30. (Cifra). — Un novillo de Sánchez Cobeleda, para rejones, que cumplió, y seis toros de Pedro Salas Garau, bravos, para lidia ordinaria.
El rejoneador Fermín Bohórquez se lució como caballista y al clavar rejoncillos y banderillas a una y dos manos. Un rejón de muerte. (Ovación, una oreja y vuelta).
José Fuentes faena dominadora al primero de lidia ordinaria, con redondos, naturales y el de pecho y rechazos; Una estocada. (Dos orejas y vuelta). En el cuarto faena de castigo. Tres pinchazos y una estocada. (Silencio).
El mejicano Antonio Lomelín aplaudido al torear de capa y al clavar banderillas a sus dos toros. Faena variada al segundo, con adornos y desplantes. Tres pinchazos y una estocada. (Una oreja y vuelta). En el quinto faena valiente, con pases rodilla en tierra, circulares, naturales con el de pecho y desplantes. Pinchazo y una estocada. (Dos orejas y vuelta).
Ricardo de Fabra ovacionado en su lote con la capa. Valiente en el tercero, con pases de todas las marcas. Una estocada. (Dos orejas y vuelta). En el último faena torera, con naturales, rechazos y redondos. Tres pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).
EXITO DE «EL CORDOBÉS»
MARBELLA (Málaga), 30. (Cifra). — Corrida de toros. Seis toros de Núñez Hermanos, pequeños, pero nobles y bravos.
Jaime Ostos, faena vulgar al primero. Estocada y descabello al primer golpe. (Palmas).
Hizo faena lucida y adorada al cuarto. Estocada y descabello a la tercera. (Palmas).
«El Cordobés», valiente en sus dos faenas, adornándose. Desplantes. Dos pinchazos y estocada en el segundo. (Una oreja y vuelta).
En el quinto, dos estocadas y descabello al primer intento. (Dos orejas y vuelta).
Rafael Torres, faena alegre y valiente en el tercero. Estocada. (Dos orejas y vuelta).
En el último, rechazos, naturales con el de pecho y adornos. Pinchazo hondo y estocada. (Una oreja y vuelta).
GRAVE COGIDA DE UN SUBALTERNO
MADRID, 30. (Cifra). — Pla-

za Monumental. Cinco toros de don Juan Guardiola Soto, que dieron buen juego, y otro de la ganadería portuguesa de Palha, corrido en último lugar y que sustituyó al sexto de la ganadería anunciada, al ser devuelto a los corrales por su acusada cojera. También se lidió un novillo de rejones, de Sotillo Gutiérrez, bueno.
El rejoneador Curro Bedoya, clavó tres arpones, tres pares de banderillas y una rosa y dos rejones de muerte, que bastaron. (Una oreja y vuelta).
«El Queretero», que confirmó la alternativa, escuchó aplausos con la capa en el primero y colocó tres pares de banderillas, uno de ellos muy bueno, siendo ovacionado. Inició la faena de muleta en los medios, destacando varios rechazos que se jalearon. Dos pinchazos y descabellos. (Pitos y palmas).
En el que cerró plaza, manso e incierto, que saltó al callejón, hizo faena breve y lo mató de pinchazo y una entera. (Palmas).
«El Macareño», nada destacable en su primero. Pinchazo y descabello. (Palmas). En su segundo, faena similar a la anterior. Una atravesada y descabellos. (Pitos).
«Chanito» aplaudido con la capa. El toro derriba a un caballo y en la suerte de banderillas atropelló al peón Pablo Sáez Mayor, que fue retirado a la enfermería. Chanito, con la muleta, dio algunos rechazos. Media y descabello. (Aplausos).
En el otro pases por bajo, para continuar con rechazos en varias tandas, moinetes y redondos. Un metisaca, una entera y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta).
Parte facilitativo: El peón Pablo Sáez Mayor, fue atendido en la enfermería de herida por asta de toro en maxilar inferior, penetrante en cavidad bucal, con intensos desgarrados de piel y mucosas, fractura de los huesos propios de la nariz, con epistaxis traumática, contusiones múltiples y shock traumático. Pronóstico grave.
Paso al Sanatorio de Toreros. Firmado, doctor García de la Torre.

de la ganadería de don Manuel Navarro.
Curro Girón en su primero, un pinchazo y media estocada, tras faena breve. (Bronca).
A su segundo que banderillea con cuatro pares, lo despacha de media y descabello. (Una oreja y vuelta).
Juan Calero despachó a su primer toro de un pinchazo sin soltar y una estocada entera. (Ovación y vuelta).
En su segundo faena voluntaria. Varios pinchazos y estocada. (Ovación).
El Alba ejecutó una buena faena, rematando con una entera. (Dos orejas y vuelta).
Al que cerró plaza lo despachó de una estocada hasta la bola. (Dos orejas y vuelta). El Alba ha banderilleado a sus dos toros. En su primero sufrió dos trompicones sin consecuencias.
ANDRES HERNANDO ABRONCADO
SAN SEBASTIAN, 29. — (Cifra). — Un novillo del marqués de Albayda para rejones, bravo, y seis de Pablo Romero, blandos de manos y mansurros res.
El rejoneador Joaquín Moreno Pidal, deslucido en rejones y banderillas. (Vuelta al ruedo por propia decisión. (Ovación al novillo).
Andrés Hernando, trasteo desconfiado en su primero, pinchazo, estocada y descabello. (Bronca). (Aplausos al toro).
En su segundo que se cae constantemente y cuya lidia transcurre en medio de una protesta, trasteó breve para un pinchazo. (Bronca).
Pedro Benjumea, aplaudido con el capote en su primero y con la muleta faena que comienza con pases de rodillas y rechazos con el de pecho. Pinchazo y estocada. (Ovación).
En su segundo porfia con un toro que blanda de las cuatro patas y se queda en la embesada. Pinchazo y estocada. (Silencio).
«El Paquiro» en su primero aplaudido con el capote y con la muleta faena muy valiente y tirando del toro para que no se caiga. Rechazos y naturales con el de pecho. Pinchazo y estocada entera. (Una oreja y vuelta).
En su segundo faena torera y valiente, haciéndolo todo el torero. Pinchazo, estocada y descabello. (Vuelta al ruedo).
DE DIA Y CON NIEBLA es obligatorio encender el alumbrado de cruce o el especial anti-niebla, pero nunca los dos a la vez.

muebles modernos, funcionales y clásicos para instalar ó renovar su hogar.

Bodegas, 19

El mueble que vd. quiere... muebles FORMA lo tiene

Cinco orejas y un rabo cortó Diego Puerta en Linares

Antonio Ordóñez resultó lesionado en la mano izquierda

Brava corrida de don José García Barroso en Alicante

LINARES, 30. (Cifra). — Antonio Ordóñez resultó herido de pronóstico menos grave en la tercera corrida de feria celebrada esta tarde.

Toros de don Juan Pedro Toranzo, bien presentados y bravos.

Antonio Ordóñez, al intentar lanzar a su primero, perdió el capote y fue perseguido hasta la barrera, recibiendo un fuerte golpe del astado, que le lesionó la mano izquierda. Con la muleta pases de tanteo, pases iguales. Estocada entera. (Protestas). Pasó a la enfermería.

Diego Puerta en su primero, faena muy valiente. Estocada entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

Al cuarto de la tarde, que tuvo en sustitución de Ordoñez a su segundo, lidiado en último lugar, por haberse corrido el turno, faena por redondeos, manietinas, de pecho, lechuzas de pitón, pases de rodillas y otros adornos. Media y descabello. (Dos orejas y vuelta).

Palomo Linares, en su primero, faena muy valiente, con redondeos, naturales, giraldillas, manietinas mirando al torero y otros adornos. Estocada. (Dos orejas y rabo y vuelta).

Palomo Linares y Diego Puerta salieron de la plaza miembros.

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

Parte facultativo: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el torero Antonio Ordóñez, que asistido de herida por el asta del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. Doctor Garrido.".

gandería de doña María Lourdes Martín Pérez Tabernero, que en general cumplieron.

Manolo Cortés en su primero faena artística. Media, dos pinchazos y descabello. (Vuelta al ruedo).

En su segundo, faena con pases en redondo y de pecho. Dos pinchazos, entera y media. (Una oreja).

Pepe Luis de la Casa en su primero buena faena. Una estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

En su segundo, faena con naturales y otros pases. Pinchazo y media. (Silencio).

Curro Vázquez en su primero faena variada. Media. Petición de oreja y saludos desde el tercio.

En su segundo, faena larga, varios pinchazos. Aplausos.

"EL CHANO", LESIONADO

FIGUERAS (Gerona), 30. — Dos toros de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, buenos, para el rejoneador Eduardo Torres "Bembola", que fue aplaudido en rejoneos y banderillas. Mató a ambos de sendos rejones y cortó una oreja en cada uno y dio dos vueltas en su segundo.

En lidia ordinaria, cuatro toros de don José Navarro Villadiego, bravos.

Agapito Sánchez Bejarano, faena templada en su primero para una estocada atravesada. (Una oreja y vuelta). En su segundo, tras breve trasteo, mató de una estocada. (Pitos).

"El Chano", de Colombia, sufrió una voltereta al talar de capa a su primero. Faena voluntariosa con la muleta y mató de una estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta). A su segundo lo banderilló entre aplausos. Faena compieta y muy variada con adornos. Mató de un estocozazo. (Petición de oreja y vuelta).

"El Chano", después de matar a su primer toro, fue atendido en la enfermería de un varetazo en la cara interna del tercio superior del muslo derecho y de contusión en la región auricular izquierda de pronóstico leve, que no le impidió continuar la lidia.

Angel Teruel, consiguió un éxito con la capa al lanzar por verónicas a su primero, al que también pareó con arte y valentía. La faena de muleta se compuso de varias tardas de pases con la derecha y natural. Mató de dos pinchazos y estocada. (Oyó un aviso).

En el quinto de la tarde se mostró muy valiente y con la muleta dando varias series de naturales. Dos pinchazos hondos y descabello. (Un aviso y protestas).

El debutante Manolo Rodríguez, en su primero oyó una larga ovación al lanzar de capa. Lo muleteó de cerca obviando y consintiendo. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición y vuelta).

Al que cerró plaza, después de unas verónicas muy templadas, lo trasteó con valor y

Triunfo de Joselito

SAN FERNANDO (Cádiz), 30. (Cifra). — Novillos de don Víctor Collín, de Madrid, que resultaron bravos, siendo aplaudidos en el arrastre los tres primeros.

Félix Rodríguez "El Muleta" una oreja y vuelta en su primero, y ovación, petición de oreja y vuelta en su segundo.

Javier Gallardo, una oreja y vuelta en cada uno de sus novillos.

José Suárez "Joselito", dos orejas y rabo en su primero y oreja y vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

Bravos toros de Alfonso Lacave

SAN FELIU DE GUIXOLS

(Gerona), 30. (Cifra). — Tres toros de Juan Pérez Valderrama y tres de Alfonso Lacave, de Cádiz, bien presentados y con mucho poder.

"Tinín", breve con la capa en los dos toros de su lote y con la muleta ha escuchado música. Al primero lo despachó de dos pinchazos y una casi entera y al segundo de dos pinchazos y media. (Aplausos en ambos).

"Utrerita", muy bien al lanzar por verónicas y al clavar banderillas, en su lote. Buena faena de muleta, pero desafortunado al matar. Mató de dos pinchazos y descabello. (Aplausos).

En su segundo, ha estado muy valiente y mandó. Mató de una entera volcándose. (Dos orejas, rabo y dos vueltas).

"El Puno", con la capa y muleta, en su primero, faena breve pero muy artística. Mató de una casi entera. (Una oreja y vuelta). En su segundo, estuvo dominador y valiente. Mató de una estocada hasta la cruz. (Petición insistente de una oreja y vuelta).

"Utrerita" y "El Puno" salieron a hombros.

Gran éxito de Paquirri

BARCELONA, 30. (Cifra). — Plaza Monumental. Se lidió en primer lugar un novillo de Pilar Sánchez Cebalada, que fue mansurrón, para el rejoneador portugués José Maldonado Cortés, que corrió al novillo experimentando mucho. Le clavó tres rejones sencillos, cuatro pares de banderillas y tres rejones de muerte, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria se corrieron cuatro toros de Domeu de Torrestrella, y dos del conde de Mayalde.

Paquirri, fue ovacionado con la capa en sus dos toros. Saludó al primero con una larga pirotécnica de rodillas. Fue igualmente aplaudido al parear a sus dos toros. Mató de una estocada. (Una oreja y vuelta).

A su segundo lo tomó por naturales pisándole el terreno. Una estocada y descabello. (Dos orejas y vuelta).

Angel Teruel, consiguió un éxito con la capa al lanzar por verónicas a su primero, al que también pareó con arte y valentía. La faena de muleta se compuso de varias tardas de pases con la derecha y natural. Mató de dos pinchazos y estocada. (Oyó un aviso).

En el quinto de la tarde se mostró muy valiente y con la muleta dando varias series de naturales. Dos pinchazos hondos y descabello. (Un aviso y protestas).

El debutante Manolo Rodríguez, en su primero oyó una larga ovación al lanzar de capa. Lo muleteó de cerca obviando y consintiendo. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición y vuelta).

Al que cerró plaza, después de unas verónicas muy templadas, lo trasteó con valor y

fue revolcado y pisoteado. Continuó con mucho temple dando pase; escalofriantes. Mató de dos pinchazos y media. (Silencio).

Terminada la corrida pasó a la enfermería donde le apreciaron una contusión en la región sacra de pronóstico reservado salvo complicación. Fue internado en la clínica del doctor Olivé Mafet donde se le verificará una radiografía.

EXITO GENERAL

REQUENA (Valencia), 30. — (Cifra). — Corrida de las Fiestas de la Vendimia. Toros de Samuel Flores, que cumplieron.

Gregorio Sánchez, una oreja y vuelta en el primero y silencio en el cuarto.

Miguel Márquez, dos orejas y vuelta en cada uno de sus dos toros.

Santiago López, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

Anuncios por palabras

AGENCIA Inmobiliaria Costa de la Luz. Confienos sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Marcos 3, principal. Teléfono 34-71-22. En el Puerto: Enrique Martínez, 11. Teléfono: 861327.

ALQUILER sin chófer Autos Robles, José María Vaca. Campana 36 Teléfonos 346148-34-55-26.

LAND-ROVER (grúa). Para recoger su vehículo. Mañana, 34-44-06. Tarde y festivos, 34-20-83.

TAQUIGRAFIA, Mecanografía, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Banca Privada, Cursos Acelerados y de Perfeccionamiento para Secretarias. Enseñanza Garantizada. "Academia Doceo". Doctor Mercado, 11. Información de 7 a 9.

SE ALQUILA una accesoria ciento treinta y cuatro metros cuadrados, sitio muy céntrico. Teléfono 34 14 10.

VENDO dos casas sitio muy céntrico. Teléfono 34 14 10.

MESON PAPANATA con sus especialidades en Berza andaluza y los riquísimos Papanatos en Peñón, 117.

OFRECESE matrimonio sin hijos para portería o similar. También aceptaría cargo ordenanza o conserjería. Teléfono 34 41 10.

ALQUILER piso nuevo 3.500 sector Plaza Arenal. Información Inmobiliaria Corredera 21.

TRASPASOS locales negocios. Oportunidades. Exclusivas Bolsa Inmobiliaria Corredera, 21.

Cogida de Curro Fuentes en Iniesta

Chibanga salió a hombros de la plaza de Colmenar Viejo

INIESTA (Cuenca), 30. (Cifra). — El novillero Curro Fuentes resultó herido de pronóstico reservado, durante la faena de muleta a su primer enemigo, en esta novillada de feria celebrada hoy.

Se lidiaron cinco novillos de Apolinar Soriano, que resultaron regulares.

El rejoneador Manuel Vidrié, cortó dos orejas y rabo en su novillo.

Curro Fuentes recibió un puntazo en la faena de muleta a su primero, al dar un pase de pecho. Acabó con la res de una entera y fue premiado con las dos orejas y el rabo, retirándose a la enfermería.

José Luis Rodríguez cortó dos orejas en su primero, otras dos en el que lidió por Fuentes y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

Parte facultativo: El diestro Curro Fuentes fue asistido en la enfermería de la plaza de una herida contusa de unos cinco centímetros de extensión en el muslo izquierdo que interesa piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico reservado.

Finalizada la primera cura en la enfermería fue trasladado al Sanatorio de Toreros de Madrid.

COGMENAR VIEJO (Madrid), 30. (Cifra). — Seis novillos de don Manuel García, que resultaron buenos, dándosele al cuarto la vuelta al ruedo.

Chibanga recibe a su primero con chicuelinas. Tres pares, que coloca el matador. Con la muleta, pases de todas las marcas. Estocada y descabello. (Ovación y vuelta).

En su segundo, nada con el capote. Tres pares, que también coloca el matador. Faena muy valiente para una gran estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Aranda no hace nada con el capote en su primero. Faena voluntariosa con la muleta, siendo cogido aparatosamente sin consecuencias, para media y estocada. (Gran ovación).

A su segundo lo recibe con verónicas que son aplaudidas. Faena muy torera y valiente para una estocada. (Gran ovación).

Calán recibe a su primero lanzándolo por verónicas muy ajustadas, faena por naturales y rechazos. Dos pinchazos y estocada. (Gran ovación y saludo).

A su segundo lo torea por verónicas. Faena de afino, muy voluntariosa, para una estocada que basta. (Palmas).

Chibanga, como triunfador de la tarde, fue llevado a hombros hasta el hotel.

NOVILLADA SUSPENDIDA

LLORET DE MAR (Gerona), 30. (Cifra). — La novillada que debía celebrarse esta tarde y cuyo cartel lo componían los diestros "El Piri", "Quintero" y "El Calabrés" con ganado de Orte

ga Gil, de Cádiz, ha sido suspendida a causa de la lluvia.

BUINA NOVILLADA

PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca), 30. — (Cifra). — Novillada de feria. Ocho novillos de Filiberto Sánchez, bien presentados pero desiguales.

El rejoneador Moreno Pidal, con el que colaboró un grupo de "forcados" portugueses, ovación y vuelta en cada uno de sus dos novillos.

Marcelino Librero, silencio en el primero y silencio en el cuarto.

Pascual Mezquita, dos orejas y dos vueltas en el segundo y ovación y vuelta en el quinto.

"El Niño de la Capea", dos orejas y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

COGIDA DE CAGUENO

CORDOBA, 30. (Cifra). — Cuatro novillos de la ganadería de don Manuel Cruzado Nogueras, de Jerez de la Frontera.

Juan Jiménez "El Lagarto", de Almodóvar del Río, oreja.

Rafael Reyes, de Córdoba, vuelta al ruedo.

José Manuel Thada "Cagueno", de Venezuela, resultó volcado al banderillar a su novillo, ingresando en la enfermería donde se le apreció laceración de clavícula y ligera conmoción cerebral. Mató la res El Lagarto, que fue aplaudido.

Juan Romero, de Cabra, palmas en el que cerró plaza.

Cuatro muertos en la explosión de una farmacia

PARIS, 30. (Efe). — Cuatro muertos y veintinueve heridos, de ellos diez hospitalizados y en estado de gravedad, es el balance oficial de las víctimas que causó la explosión que se produjo esta mañana en una farmacia situada en una céntrica calle de la ciudad francesa de Compiègne (a unos 80 kilómetros al norte de París).

La explosión se produjo, según testimonio de uno de los heridos cuando el profesor Martín, pulsó el ascensor para subir al segundo piso del inmueble. Posiblemente el contacto eléctrico originó una explosión en un desprendimiento de gases, ya que un mancho de la farmacia — que resultó muerto — se encontraba trabajando en ella.

OCHO MUERTOS AL HUNDIRSE UN HOTEL

PORTO SAN GIORGIO (Italia), 30. (Efe-Renter). — Han perecido ocho personas al hundirse hoy como consecuencia de una explosión en hotel de tres pisos en la ciudad de Porto San Giorgio, según señaló la Policía.

Anteriormente la Policía había informado de la muerte de seis personas y dos desaparecidos.

Pero esta noche los equipos de rescate han hallado los cadáveres de dos más entre los escombros de la catástrofe.

VENTA DE PISOS

ZONA RESIDENCIAL DE LUJO PARQUE DEL RETIRO

VISITE NUESTRO PISO PILOTO

ASI PODRA COMPROBAR LA CALIDAD Y TERMINACION - GRANDES FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION Y VENTA: NIVSLAGRO, S. A. - Econsa - DOÑA FELIPA, 6 PRAL. TEL. 343501

NOTA: La contratación se realizará conforme a las normas y con las garantías establecidas en la Ley 57/1968, de 27 de julio.

bebeba

Fino La Ina

Pidalto frio

José Luis Parada mató ayer en el Puerto siete toros de Guardiola. El diestro de Sanlúcar tuvo una actuación muy brillante, cortando seis orejas y dos rabos

Podrá decirlo José Luis Parada el día de mañana. Y hoy mismo si quiere. Podrá decir a los cuatro vientos el pupilo de Manolo Morilla: "El día 30 de agosto de 1970, en la histórica y famosa plaza del Puerto, estuve como los grandes". Si llegado el caso, José Luis Parada resume así su actuación de ayer en el Puerto, que nadie piense que es un farol del chaval, que es una petulancia. No. Podrá decir honradamente que estuvo como los grandes. Y será una verdad como un templo a la que yo me adelanto para abrirle el camino. Para que él, sin que se arreboie su cara de niño, pueda contar en toda la geografía nacional —y hasta en Lima— como fue su actuación en la corrida patrocinada por la Cadena S. E. R., de radio difusión, a la que Alvaro Domecq y Diez puso brillantísimo prólogo de alta escuela en la doma y en la monta, sobre un caballo, toro rodado, que daba gloria ver sobre la amarilla alfombra de la plaza del Puerto, llevado de la mano de hierro y seda del maestro de rejoneadores.

CARTEL: Seis toros de don Salvador Guardiola para José Luis Parada (burdeos y oro), como único espada.

INCIDENCIAS: Corrida patrocinada por la Cadena S. E. R., de radiodifusión, como broche al programa "Carrusel taurino" que ha venido poniendo en antenas durante el presente verano. Once encantadoras señoritas presidieron el festejo. Ellas, las bellas, focadas con mantilla española y peineta y ocupando dos preciosos coches de caballos, típicamente enjaezados, uno de la señora viuda de Terry y otro de la duquesa viuda de Monteleón, fueron paseadas por el arenal entre grandes ovaciones, antes de que hicieran el paseo las cuadrillas. Al frente de ellas, sobre un lindo caballo toro rodado, marchaba el gran maestro de rejoneadores, don Alvaro Domecq y Diez, cuya presencia en la plaza fue acogida con una gran ovación. Pidió don Alvaro la llave de los toriles y llevó a cabo una sensacional exhibición de doma y monta, que el público aplaudió frenéticamente. José Luis Parada fue recibido con una enorme ovación que hubo de agradecer desde el tercio. Cortó las dos orejas del primero de la tarde y las dos orejas y el rabo del tercero y del quinto. En total, seis orejas y dos rabos. Finalizada la corrida, Parada pidió permiso para lidiar el sobrero. Autorizado a ello, el de Sanlúcar lo lidió brillantemente.

Una vez arrastrado el tercer toro, la S. E. R., en el centro del ruedo, rindió homenaje al extraordinario ex matador de toros Rafael Ortega, al que le fue entregado un precioso estoque de oro.

ENTRADA: Poco público en el sol y bastante más en la sombra. Entre una y otra parte, algo así como media plaza.

TIEMPO: Tarde superior. El cielo estaba completamente limpio y el sol apretó de firme. Vuelve el verano con toda su potencia.

LOS TOROS Y SUS PESOS: La corrida de don Salvador Guardiola --siete toros-- lidiada ayer en el Puerto, estaba muy bien presentada. Reses lustrosas, bien formadas, con kilos y con pitones. Toda la corrida resultó muy brava en el caballo, si bien es cierto que cuatro o cinco toros sólo tomaron una vara. Para los hombres de a pie la corrida fue, en líneas generales, francamente buena. No hubo toro peligroso, toro que pegara cornadas y si alguno que otro que se quedó corto o aplomado por falta de fuerza. El tercero de la tarde fue un toro extraordinario, bravo, pronto, alegre; un toro propio de la vacada de Salvador Guardiola al que le fue dada la vuelta al ruedo en el arrastre. En conjunto, insisto, encierro bueno, bravo y con casta.

Las reses diéron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 495, 460, 465, 505, 500, 506 y 492 kilos, respectivamente.

ma y otras marcas, poniendo un sombrero en la punta del pitón derecho de su enemigo. Mató de un pinchazo, una estera desprendida y un desca-bello. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Ya había cortado Parada los dos orejas de su primer enemigo, al que mandó para el desolladero de una entera ca-dilla.

En el segundo, cuya muerte brindó a don Antonio Barbadillo y García de Velasco, presidente de la Diputación Provincial, estuvo superior con la franela, no acertando a la primera con la tizona. (Petición insistente de oreja y vuelta triunfal al ruedo).

El cuarto no fue bueno, digamos, llegando totalmente apagado a la muleta. Parada estuvo breve con la franela, matando a su enemigo de tres pinchazos, una caída y un descabello. (Palmas).

Gran faena la realizada en quinto, cuya muerte brindó don Alvaro Domecq y Diez. Pases de todas las marcas, espléndidos de temple y mando. Media perpendicular y un descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta).

El sexto no colaboró al todo del espada. Se cayó un par de veces y llegó aplomadísimo a la muleta. Unos pases pa-alto y a otra cosa. Un pinchazo y el toro dobló. (Palmas).

En el sobrero, cuya muerte brindó a su apoderado, don Manuel Morilla, estuvo superior con el capote. Hubo necesidad de encender el alumbrado de la plaza y así, bajo la luz de los focos, vimos a Parada citar con la muleta y pegada en los medios y, en los medios, torear muy bien al natural. Pases de otras marcas. Circulares completos y de pecho. Un pinchazo, media y tres descabellos. Gran ovación, brindándose a salir a hombros. ¡Como los grandes!

En quites ha estado breve y en alguna que otra ocasión ha dejado pasar el tercio sin inter-venir con el capote.

Fueron muy buenas las faenas que llevó a cabo en los toros primero, segundo, tercero y quinto. Reseñarlas una por una, sería cansar al lector y eso no vale. Si quiero dejar sentado que Parada hizo galas del toreo grande y del toreo artístico. Al natural y en redondo, una y otra vez, toreó a las mil maravillas. La gran faena de la tarde fue la que llevó a cabo en el tercero, iniciada con cuatro ayudados por alto superiores, para seguir toreado admirablemente sobre la mano derecha en una sucesión continua de espléndidos derechazos, rematando las series con forzados de pecho de pitón a rabo. También con la izquierda, en el toreo grande al natural. Parada brilló a gran altura, adornándose luego con giraldillas, molinetes, de la fir-

Finalizada la lidia del tercer toro, el delegado nacional de la S.E.R., al que Parada había brindado la muerte del segundo, hizo entrega a Rafael Ortega, en el centro de la plaza, de un artístico estoque de oro, como recuerdo a su singular perfección en la suerte suprema. Con el señor Fontán bajaron al arenal los señores Domecq y Diez, Cenorea y Barrilero, estando también presente en la ceremonia de la entrega, que fue subrayada con una clamorosa ovación, el matador de toros, José Luis Parada.

COMO LOS GRANDES

Crónica de MANOLO LIAÑO

Si, Parada estuvo ayer como los grandes en el palenque de Enrique Barrilero y Diodoro Canorea. No era empresa fácil a la que se había comprometido el chiquillo de Sanlúcar. Matar seis toros es cosa de hombres. Hay que pensarlo mucho antes de dejarse anunciar. Si lo pensó o no José Luis Parada, lo ignoro. Pero lo cierto es que él salió a la plaza tranquilo y seguro. Y tranquilo y seguro estuvo toda la tarde, dando cuenta de los 6 toros a que se había comprometido y, también, del sobrero, que regaló. ¡Como los grandes, amigos! ¿Los grandes no suelen pedir el sobrero cuando matan una corrida de seis toros? ¿Y qué tiene Parada menos que los grandes?

marinera y vinícola, que supo estar —y estuvo— como los grandes.

Para mí, lo más importante de la amplia labor realizada ayer en el Puerto por José Luis Parada, no fueron sus lances de capa, sus faenas de muleta o sus estocadas. Lo que para mí tuvo realmente importancia fue verle siempre seguro y siempre dueño de la situación, sin importarle un comino si en los chiqueros había seis toros o una docena. El quitarse de en medio la corrida, sin aperreo alguno, en menos de dos horas, incluido el sobrero. Ello me hizo ver lo puesto que está el muchacho, las facultades que tiene y su afición. ¡Ya es bonito y ya es importante todo esto en un hombre que hoy, 31 de agosto, cumple su primer año de alternativa! ¡Enhorabuena! ¿Que pudo hacer más? ¿Quién lo duda! También pudo hacerlo Luis Miguel, en el Puerto, aque-lla tarde en que mató seis toros de otras tantas ganaderías. Y no lo hizo. Estuvo a medio gas y era un maestro consagrado, con muchos años de alternativa y muchas horas de

vuelo. Yo recuerdo que la crónica de aquella corrida la titulaba: "Luis Miguel al cincuenta por ciento".

Parada pudo ayer hacer más quites o dar más muletazos. Los quites no hubieran venido de más. Los muletazos hubie-

ran sobrado. Lo bueno, si breve, dos veces bueno. Y así fue. Así fueron sus faenas de muleta. Breves y buenas.

SEIS OREJAS Y DOS RABOS

José Luis Parada ha tenido

Cinco millones de vehículos pasaron por La Junquera

GERONA, 30. — (Cifra). — Cinco millones de vehículos han cruzado en una y otra dirección el puesto fronterizo de la "Junquera" en los primeros seis meses del presente año, con un pasaje que supera los 20 millones de visitantes, lo que representa un aumento de más del 8 por ciento con respecto a igual período del pasado año.

A su vez el aeropuerto de Gerona-Costa Brava ha superado en lo que va de año el tránsito de medio millón de pasajeros cifra que habla claramente de la afluencia turística hacia nuestro país.

A partir de mañana, lunes, día 31, va a finalizar la gigan-

tesca operación retorno que so-lo en la jornada dominical de hoy ha totalizado 30.000 coches de regreso a los países de origen. También para mañana, se esperan los visitantes que habrán de permanecer en nuestro país gran parte del próximo mes de septiembre. A las colas y embotellamientos registrados en estos últimos días a consecuencia de la operación regreso en muchos momentos llegaron a totalizar los 30 kilómetros de espectacular serpiente automovilística, dará paso la última entrada masiva que deberá confirmar el "boom" turístico que nunca se había conocido en España.

momentos inspirados al torear con el capote a sus siete enemigos. Han salido de su percal lances estupendos, chicuelinas preciosas, revolveras y medias verónicas apretadas que se ovacionaron con justicia.

En quites ha estado breve y en alguna que otra ocasión ha dejado pasar el tercio sin inter-venir con el capote.

Fueron muy buenas las faenas que llevó a cabo en los toros primero, segundo, tercero y quinto. Reseñarlas una por una, sería cansar al lector y eso no vale. Si quiero dejar sen-tado que Parada hizo galas del toreo grande y del toreo artís-tico. Al natural y en redondo, una y otra vez, toreó a las mil maravillas. La gran faena de la tarde fue la que llevó a cabo en el tercero, iniciada con cuatro ayudados por alto su-periores, para seguir toreado admirablemente sobre la mano derecha en una sucesión continua de espléndidos derechazos, rematando las series con forzados de pecho de pitón a rabo. También con la iz-quierda, en el toreo grande al natural. Parada brilló a gran altura, adornándose luego con giraldillas, molinetes, de la fir-

Finalizada la lidia del tercer toro, el delegado nacional de la S.E.R., al que Parada había brindado la muerte del segundo, hizo entrega a Rafael Ortega, en el centro de la plaza, de un artístico estoque de oro, como recuerdo a su singular perfección en la suerte suprema. Con el señor Fontán bajaron al arenal los señores Domecq y Diez, Cenorea y Barrilero, estando también presente en la ceremonia de la entrega, que fue subrayada con una clamorosa ovación, el matador de toros, José Luis Parada.